ZTE Corporation

Manual del usuario del teléfono móvil digital C88 CDMA 1x

Copyright © 2007 de ZTE Corporation

Reservados todos los derechos

No se puede extractar, reproducir, traducir ni utilizar ninguna parte de esta publicación de ninguna manera ni por ningún medio, ya sea electrónico o mecánico, incluso por fotocopia y micropelícula, sin previo permiso por escrito de ZTE Corporation.

ZTE Corporation sigue una política de desarrollo continuo, por lo que se reserva el derecho de realizar cambios y mejoras en cualquiera de los productos descritos en este documento sin previo aviso.

Contenido

1. PARA SU SEGURIDAD 8

CUIDADO GENERAL 8
SEGURIDAD EN AVIONES 10
SEGURIDAD EN HOSPITALES 11
SEGURIDAD GENERAL 11
SEGURIDAD EN LA CARRETERA 13
VEHÍCULOS EQUIPADOS CON BOLSA DE AIRE 14
EQUIPO DE TERCEROS 14
USO EFICIENTE 14
ENERGÍA DE RADIOFRECUENCIA (RF) 14
SERVICIOS DE EMERGENCIA 15
AVISO DE COPYRIGHT 15

2. INTRODUCCIÓN 16

INFORMACIÓN GENERAL 16
QUÉ SE INCLUYE 16
ESPECIFICACIONES TÉCNICAS DEL C88 16
RESUMEN DEL TELÉFONO 17
DEFINICIONES DE LAS TECLAS 18
INTERFAZ DEL USUARIO 20
INSTRUCCIONES DE LAS TECLAS DE ACCESO RÁPIDO 22

3. CONFIGURE SU TELÉFONO 23

BATERÍA 23
Instalación de la batería *23*
Carga de la batería *24*
Extracción de la batería *25*
ENCENDIDO Y APAGADO DEL TELÉFONO 25
DESBLOQUEO DEL TELÉFONO 26
CONEXIÓN CON LA RED 26
ACTIVACIÓN DEL TELÉFONO 26

4. OPERACIONES BÁSICAS 27

CÓMO REALIZAR LLAMADAS DE VOZ 27
Uso del teclado *27*
Uso de la lista de contactos *27*
Uso del último número marcado *28*
Uso de un número del historial de llamadas *28*
Uso de las marcaciones rápidas *28*
Uso de las marcaciones de voz *29*
CÓMO RESPONDER LLAMADAS DE VOZ 30
FUNCIONES DE LLAMADAS ENTRANTES 30
Volumen *30*
Silencio *31*
Altavoz *31*
Funciones avanzadas *31*
LLAMADA TRIPARTITA 32

Llamada en espera 32

5. INGRESO DE TEXTO 34

Funciones de las teclas 34
Modos de ingreso de texto 35

6. CONTACTOS 38

Lista de contactos 39
Nuevo contacto 40
Grupos 41
Marcaciones de voz 41
Marcaciones rápidas 42

7. LLAMADAS 43

Todas llamadas 43
Llamadas perdidas 43
Llamadas entrantes 43
Llamadas salientes 44
Cronómetros de llamadas 44

8. MENSAJES 46

Enviar nuevo 46
Insertar *47*
Diapositiva *48*
Vista previa *48*
Borrar elemento *48*

Cc/Cco/Asunto *48*
Guardar en borradores *49*
Texto rápido *49*
Firma *49*
BANDEJA DE ENTRADA 49
Cómo leer un mensaje *49*
Cómo responder a un mensaje *51*
Opciones de la Bandeja de entrada *51*
BANDEJA DE SALIDA 52
BORRADORES 53
ENVIADOS 53
GUARDADOS 53
CORREO DE VOZ 54
ALERTAS WEB 55
CONFIGURACIÓN 55
Configuración de mensaje *55*
Configuración texto rápido *56*
INFO DE MEMORIA 57

9. @METRO 58

MSHOP 58
MISTEMAS 58

10. METROWEB 60

INICIAR Y NAVEGAR POR EL EXPLORADOR 60

11. MÚSICA Y MEDIOS 62
TONOS 62
Reproducción de tonos *63*
Administración de tonos *63*
IMÁGENES 63
Ver imagen *63*
Administración de imágenes *63*
CÁMARA 64
Tomar fotos *64*
Ver fotos y videos *65*
MISTEMAS 65
MisTonos *65*
MisImg *66*
MisVideos *67*
INFO DE MEMORIA 67
12. JUEGOS 68
13. HERRAMIENTAS 69
CALCULADORA 69
RELOJ ALARMA 70
Editar una alarma *70*
Opciones de alarma *71*
CALENDARIO 71

Agregar una cita ... *72*
Ver una cita ... *72*
Opciones de Calendario ... *72*
CALC PROPINA ... 73
RELOJ MUNDIAL ... 73
MEMO DE VOZ ... 73
Grabación de un Memo de voz ... *74*
Escuchar un Memo de voz ... *74*

14. CONFIGURACIÓN ... 75

CONFIGURACIÓN SONIDO ... 75
Timbres ... *76*
Tono teclado ... *76*
Volumen ... *77*
Tono activado/desactivado ... *77*
Alertas ... *77*
CONFIGURACIÓN DE VISUALIZACIÓN ... 78
IDIOMA ... 78
BLUETOOTH ... 79
Administrador de Bluetooth ... *80*
Dispositivo Bluetooth ... *80*
Emparejamiento con un dispositivo con Bluetooth nuevo ... *81*
GPS ... 81
SISTEMA ... 81

Configuración llamada *81*
Info de memoria *82*
Info teléfono *82*
Configuración sistema *83*
Modo TTY *83*
Seguridad *84*
MODO AVIÓN ACTIVADO/DESACTIVADO 85
15. GLOSARIO 86
16. ÍNDICE 87

1. Para su seguridad

Cuidado general

Su teléfono móvil contiene sistemas de circuito electrónico, imanes y batería delicados. Debe tratarlo con cuidado y prestar especial atención a los siguientes puntos:

- **NO** permita que el teléfono móvil, la batería o los accesorios entren en contacto con líquidos o humedad en ningún momento. **NO** lo sumerja en ningún líquido.
- **NO** coloque el teléfono móvil cerca de discos de computadoras, tarjetas de crédito, tarjetas de viaje u otros medios magnéticos. Es posible que el teléfono móvil afecte la información contenida en los discos y las tarjetas.
- **NO** coloque nada dentro del teléfono móvil cerrado.
- **NO** pinte el teléfono móvil.
- **NO** deje el teléfono móvil o la batería en lugares donde la temperatura pueda superar los 140 °F (60 °C), por ejemplo, en el tablero de un auto o en la base de una ventana, detrás del vidrio bajo la luz solar directa, etc.
- **NO** retire la batería del teléfono móvil mientras esté encendido.
- Tenga cuidado de **NO** dejar que objetos metálicos, como monedas o llaveros, entren en contacto con los terminales de la batería u ocasionen un corto circuito en dichos terminales.
- **NO** deseche los paquetes de baterías en el fuego. Las baterías de iones de litio del teléfono móvil pueden desecharse de manera segura en un punto de reciclado de iones de litio.

- **NO** se lleve la batería del teléfono móvil a la boca, ya que, si se ingieren, los electrolitos pueden ser tóxicos.
- **NO** intente desarmar el teléfono móvil ni ninguno de sus accesorios.
- Este equipo incluye una batería interna que sólo puede ser reemplazada por un ingeniero de servicio calificado.
- Existe riesgo de explosión si la batería se reemplaza por un tipo incorrecto. Deseche la batería usada de acuerdo con las instrucciones del fabricante.
- **NO** coloque la batería en un microondas, una secadora o un contenedor de alta presión.
- **NO** permita que la batería entre en contacto directo con un tomacorriente eléctrico o el receptáculo de un encendedor de cigarrillos. Use únicamente los cargadores autorizados.
- **NO** perfore la batería con un objeto filoso, como una aguja.
- Cuando tire la batería, asegúrese de que no sea conductora; para ello, aplique cinta de vinilo en los terminales (+) y (-).
- **NO** desarme ni modifique la batería.
- **NO** deje caer, tire ni trate con descuido el teléfono móvil.
- Deje de usar la batería si advierte un calentamiento anormal, algún olor, cierta decoloración, una deformación o una condición anormal durante el uso, la carga o el almacenamiento.
- En el improbable caso de que la batería gotee, manténgala lejos de los ojos y la piel. Si la pérdida entra en contacto con los ojos o la piel, enjuáguese con abundante agua limpia y consulte con un médico.

- **NO** use una batería dañada o deformada.
- **NO** suelde la batería directamente.
- Retire inmediatamente del equipo la batería cuya vida útil haya caducado.
- El auricular puede calentarse durante el uso normal. Además, es posible que el mismo teléfono móvil se caliente mientras se carga la batería.
- Cuando un teléfono móvil está en el modo de vibración, ésta puede hacer que el teléfono móvil C88 se mueva.
- Tenga cuidado de no dejar el teléfono móvil cerca de fuentes de calor (como un calefactor) o demasiado cerca del borde de la mesa.
- Use un paño húmedo o antiestático para limpiar el teléfono móvil. **NO** use un paño seco común o electroestático. **NO** use limpiadores abrasivos ni químicos, ya que podrían dañar la cubierta.
- Equipo de terceros: El uso de equipos, cables o accesorios de terceros, no fabricados o autorizados por ZTE, puede invalidar la garantía de su teléfono y también afectar de manera adversa la seguridad y el funcionamiento de éste.
- Recuerde reciclar: El paquete de tarjetas suministrado con este teléfono móvil es ideal para el reciclado.

Seguridad en aviones

- Apague el teléfono o active el modo de avión cuando se encuentre dentro de un avión o cerca de uno. El uso de teléfonos móviles en un avión puede ser peligroso para el funcionamiento del avión y puede desestabilizar la red celular. El incumplimiento de esta indicación puede acarrear una suspensión o denegación del servicio telefónico al autor del delito o una acción legal, o ambas.

- El modo de avión le permite usar muchas de las funciones del teléfono, como los juegos, la calculadora, los memos de voz y muchas otras, cuando se encuentra en un avión u otra área en la que las señales de radiofrecuencia pueden causar interferencia. En el modo de avión, se prohíbe realizar o recibir llamadas de voz o datos.

Para habilitar el modo de avión, seleccione **Menú→Configuración** en el modo de espera. Resalte **Modo Avión: Desactivado** y presione **Seleccionar** para habilitar el **Modo Avión**.

Seguridad en hospitales

- Apague el teléfono y retire la batería en las áreas donde el uso del teléfono móvil esté prohibido.
- Siga las instrucciones especificadas por cualquier institución médica pertinente con respecto al uso de teléfonos móviles celulares en sus instalaciones.

Seguridad general

- En algunos países, la ley nacional prohíbe la copia privada de material con copyright. Verifique la legislación nacional del país correspondiente relacionada con el uso de dicho material.
- Muchas jurisdicciones tienen leyes y reglamentaciones acerca de tomar fotos en áreas públicas o privadas con respecto al procesamiento y otro uso de dichas fotos. ZTE alienta a sus clientes a respetar todas las leyes y honrar los derechos personales de otros.
- Verifique la disponibilidad del acuerdo de roaming con su operador de red.

- No se permite el uso de teléfonos móviles en áreas sensibles a la radiación, como hospitales, centros de investigación y aviones. El usuario es responsable de apagar el teléfono móvil. En caso de duda, deberá retirar la batería.
- Observe las señales que indican que apague el teléfono móvil, como las que están cerca de las estaciones de servicio o las áreas de explosivos, y apague el teléfono móvil/dispositivo cuando las vea.
- Si tiene una enfermedad cardiaca, tenga cuidado con la configuración de la vibración y el volumen del tono de las llamadas.
- **NO** permita que los niños jueguen con el teléfono móvil, el cargador o la batería.
- **NO** use el teléfono móvil cuando haya explosiones en progreso.
- El funcionamiento de algunos dispositivos electrónicos médicos, como audífonos y marcapasos, pueden resultar afectados si el teléfono móvil se usa junto con ellos. Observe las señales de precaución y las recomendaciones del fabricante.
- Tenga cuidado de no colocar el teléfono en el bolsillo trasero del pantalón y sentarse sobre él. Tampoco coloque el teléfono en el fondo de un bolso donde pueda estar sujeto a presión o peso excesivo y se pueda dañar la pantalla LCD o la lente de la cámara, y ocasionar un mal funcionamiento.
- Su teléfono contiene metal, lo que puede ocasionar comezón, salpullido o eccema, según su condición física.
- **NO** deje el paquete de baterías vacío o desconectado por mucho tiempo. De lo contrario, es posible que se borren algunos datos.

Seguridad en la carretera

- Debe tener el control adecuado de su vehículo en todo momento. Preste mucha atención al conducir.
- Observe todas las recomendaciones incluidas en su documentación de seguridad de tráfico local.
- Salga de la carretera y estacione antes de realizar o responder una llamada, si las condiciones de manejo lo requieren. Verifique si las leyes o reglamentaciones locales restringen el uso de teléfonos celulares mientras conduce.
- **NO DEBE** detenerse en el arcén de una carretera para responder o realizar una llamada, excepto en situaciones de emergencia.
- Apague el teléfono móvil en un punto de carga de combustible, como una estación de servicio, incluso si no le cargará combustible al auto.
- **NO** almacene ni lleve materiales inflamables o explosivos en el mismo compartimento que el teléfono móvil.
- Los sistemas electrónicos del vehículo, como los sistemas de frenos antibloqueo, control de velocidad e inyección de combustible, normalmente no resultan afectados por las radiotransmisiones. El fabricante del equipo puede asesorarlo con respecto a si está protegido adecuadamente de las radiotransmisiones. Si sospecha que tiene problemas en el vehículo ocasionados por el radiotransmisor del teléfono móvil, consulte con su distribuidor y no lo encienda hasta que un técnico calificado lo haya verificado.

Vehículos equipados con bolsa de aire

Una bolsa de aire se infla con gran fuerza. **NO** coloque objetos, incluido el equipo instalado o inalámbrico portátil, en el área de la bolsa de aire o en el área de despliegue de la bolsa de aire. Si un equipo inalámbrico en el vehículo no está instalado adecuadamente y la bolsa de aire se infla, puede ocasionarle una lesión grave.

Equipo de terceros

El uso de equipos, cables o accesorios de terceros, no fabricados o autorizados por ZTE, puede invalidar la garantía de su teléfono móvil y también afectar de manera adversa el funcionamiento de éste. Por ejemplo, use únicamente el cargador ZTE suministrado con el teléfono móvil.

Uso eficiente

Para lograr un rendimiento óptimo con un mínimo consumo de energía, **NO** cubra el área de la antena (que está en la parte inferior de su teléfono) con la mano. Cubrir la antena afecta la calidad de la llamada, puede hacer que el teléfono móvil funcione a niveles de potencia superiores al necesario y puede acortar la llamada y los tiempos de espera.

Energía de radiofrecuencia (RF)

Su teléfono móvil es un radiotransmisor y receptor de baja potencia. Cuando se enciende, recibe y transmite energía de radiofrecuencia (RF) de forma intermitente en ondas radiales, para administrar y controlar el nivel de potencia en el que transmite el teléfono móvil.

Servicios de emergencia

Nota: Los números de emergencia varían según el país.

Para realizar una llamada de emergencia en cualquier país:

1. Asegúrese de que el teléfono móvil esté **ENCENDIDO** y en servicio.
2. Presione la tecla **Finalizar** todas las veces que sea necesario para borrar la pantalla y preparar el teléfono móvil para las llamadas.
3. Ingrese un número de emergencia local, por ejemplo, 911.
4. Presione la tecla **Enviar** para marcar el número. Siga las instrucciones recibidas y **NO** finalice la llamada hasta que se le indique.

Nota: Dígale al operador el servicio que necesita: policía, ambulancia, camión de bomberos, guardacostas o servicio de rescate en las montañas. Informe su posición y, si es posible, permanezca en un lugar fijo y manténgase el contacto. Debido a la naturaleza del sistema celular, no se puede garantizar la conexión de llamadas de emergencia. Nunca debe confiar en los teléfonos móviles inalámbricos para comunicaciones fundamentales, como las emergencias médicas.

Aviso de copyright

Las grabaciones de video/audio que realice/descargue estarán protegidas por leyes de copyright. Sirven para uso personal únicamente y NO se deben usar sin permiso del propietario del copyright.

2. Introducción

Información general

Gracias por adquirir el teléfono móvil C88 de ZTE. El teléfono C88 puede realizar llamadas de voz y establecer conexiones de datos con las redes CDMA 1x. Este teléfono ofrece muchas funciones prácticas para su uso diario, incluidas la cámara, el navegador de Internet inalámbrico, etc. También se puede conectar a los dispositivos y accesorios inalámbricos con Bluetooth.

Para garantizar siempre la mejor condición del teléfono móvil, lea este manual atentamente y consérvelo para futura referencia. Para garantizar su seguridad, lea detenidamente toda la sección *Para su seguridad* antes de usar este teléfono móvil por primera vez.

Qué se incluye

Su paquete de teléfono móvil C88 de ZTE contiene los siguientes componentes. Revise la caja con cuidado para asegurarse de que todos los elementos estén presentes.

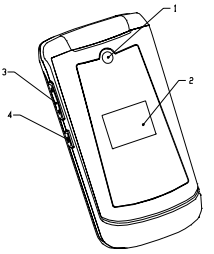
- Teléfono móvil C88
- Batería
- Manual del usuario y paquete de instrucciones
- Cargador de viaje de CA

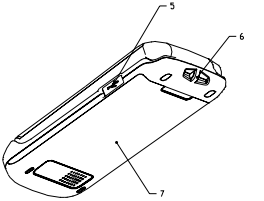
Especificaciones técnicas del C88

Tipo de teléfono móvil	**C88**
Dimensiones (largo × ancho × alto)	3,9 × 1,9 × 0,66 pulgadas (98 × 48 × 17 mm)
Peso	Menos de 3½ onzas (100 g) (incluida la batería)

Tiempo de espera continuo	120 horas como mínimo (según la red)
Tiempo de llamada continuoo	200 minutos (según la red)

Resumen del teléfono





[1] Lente de la cámara
[2] Pantalla externa
[3] Tecla de volumen
[4] Tecla de la cámara
[5] Puerto USB del cargador
[6] Correa de sujeción
[7] Cubierta de la batería

Definiciones de las teclas

Tecla programable izquierda: Ejecuta las instrucciones que aparecen en la esquina inferior izquierda de la pantalla, directamente sobre el botón. Estas instrucciones cambian según el contenido de la pantalla.

Tecla programable derecha: Ejecuta las instrucciones que aparecen en la esquina inferior derecha de la pantalla, directamente sobre el botón. Estas instrucciones cambian según el contenido de la pantalla.

Tecla Enviar: Permite realizar y responder llamadas. Este botón también es un acceso directo a "Todas llamadas" de la pantalla inactiva.

Tecla Finalizar: Finaliza llamadas y cierra aplicaciones. Mantener esta tecla presionada con la pantalla inactiva apagará el teléfono móvil.

Tecla de la cámara: Mantener presionada esta tecla iniciará la función de cámara al desplegar la tapa en el modo de espera. Puede tomar fotos al presionar la interfaz de la cámara.

Subir/Bajar vol.: Ajusta el volumen durante las llamadas. En el modo de espera, use la tecla lateral para ajustar el nivel maestro de volumen del teléfono.

Teclas de navegación: Estas teclas (arriba, abajo, izquierda y derecha) permiten el desplazamiento por todas las opciones del menú. Úselas para obtener acceso rápidamente a todos los contactos (arriba), Mensajes (abajo), MetroWEB (izquierda) y @metro (derecha) cuando esté en el modo de espera.

Tecla Aceptar: Permite confirmar acciones y seleccionar. Esta tecla ejecuta las instrucciones que aparecen en el botón en la parte media inferior de la pantalla, arriba de la tecla. Estas instrucciones cambian según el contenido de la pantalla.

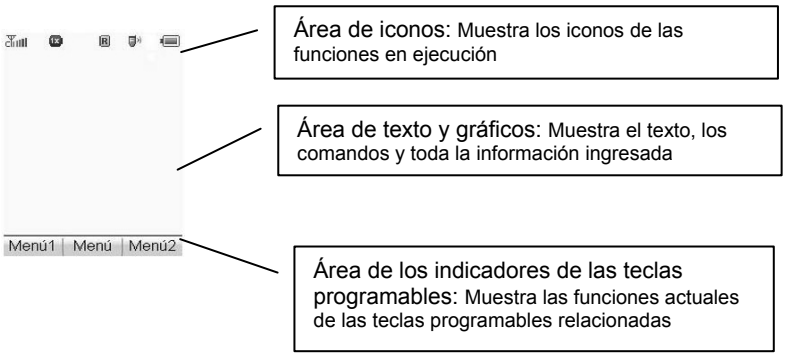
Teclas # y ∗: Estas teclas tienen diferentes funciones, según el menú de la función o el modo. Mantenga presionada la tecla ∗ en el modo de espera para alternar entre el modo estándar y el modo de vibración de su teléfono. Mantener presionada la tecla # bloqueará el teléfono en el modo de espera.

Tecla Atrás: Elimina los carácteres durante el ingreso de texto. Esta tecla regresa a la página anterior durante la navegación del menú y la exploración web.

Tecla Altavoz: Activa y desactiva la función de altavoz durante las llamadas de voz.

Interfaz del usuario

La interfaz del usuario está formada por tres partes. Éstas son: área de iconos, área de texto y gráficos, y área de los indicadores de las teclas programables.


Área de iconos: Muestra los iconos de las funciones en ejecución
Área de texto y gráficos: Muestra el texto, los comandos y toda la información ingresada
Área de los indicadores de las teclas programables: Muestra las funciones actuales de las teclas programables relacionadas
Menú1
Menú
Menú2

Indicadores e iconos

	Indicador de intensidad de la señal		Sin servicios disponibles
	Llamada en progreso		Indicador de estado de la batería
	Indicador de nuevo mensaje de voz		Indicador de nuevo SMS
	Indicador de nuevo mensaje MMS		Indicador de nuevo MMS y SMS
	Indicador de nuevo mensaje web		Indicador de nuevo mensaje web y correo de voz
	Indicador de servicios de datos 1x		Llamada perdida
	Prioridad SMS		Prioridad MMS
	Timbre activado		Indicador de silencio
	Modo de vibración		Indicador de alarma
	Modo de vibración y timbre		Indicador de servicio Bluetooth
	Indicador de roaming		Indicador de auricular con Bluetooth
	GPS E911		Icono de servicio GPS disponible
	Comunicación de datos en progreso		Comunicación de datos inactiva

	Indicador de calendario		SSL-2
	TTY		Modo de avión inactivo

Instrucciones de las teclas de acceso rápido

Para obtener acceso de manera rápida y conveniente a una variedad de aplicaciones directamente en el modo de espera, existen algunos accesos rápidos para algunas funciones. Para obtener acceso a una aplicación, simplemente presione la tecla o mantenga presionada la tecla de acceso rápido deseada durante 2 segundos y la aplicación se iniciará automáticamente. La siguiente es una lista de teclas de accesos predefinidos.

Mantener presionada la tecla de acceso rápido

Tecla 1	Correo de voz
Teclas de 2 a 9	Marcación rápida
Tecla *	Alterna entre el modo estándar y de vibración.
Tecla #	Bloquea el teléfono.

Presionar la tecla de acceso directo

Tecla arriba	Todos los contactos
Tecla abajo	Mensajes
Tecla izquierda	MetroWEB
Tecla derecha	@metro

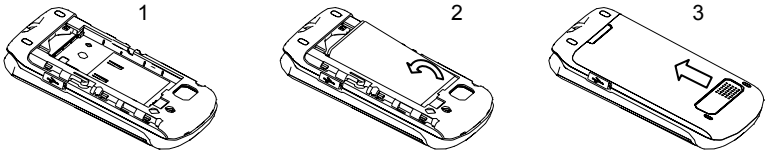
3. Configure su teléfono

Este capítulo describe los pasos requeridos para configurar, encender y activar su teléfono en la red de su proveedor de servicios. Siga el procedimiento a continuación paso a paso para comenzar.

Batería

Apague el teléfono y desconecte el cargador junto con éste antes de retirar la batería. Evite tocar los componentes electrónicos en la batería y el compartimento de la batería del teléfono.

Instalación de la batería



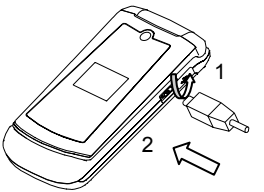
1. Inserte la batería en el sujetador de plástico. Asegúrese de que los terminales + y – de la batería estén alineados con las puntas metálicas en el compartimento de la batería.
2. Empuje hacia abajo en la sección inferior de la batería hasta que encaje en su lugar. Debe alinearse con la parte inferior del teléfono.

3. Coloque la cubierta de la batería de manera que cubra toda la batería. Deslice la cubierta hacia arriba hasta que trabe. Asegúrese de que la cubierta de la batería esté segura.

Carga de la batería

Su teléfono funciona con una batería recargable. Cuando compra el teléfono, la batería no estará totalmente cargada, pero es posible que haya suficiente energía en la batería como para activarlo. Cargue la batería según el procedimiento indicado a continuación.

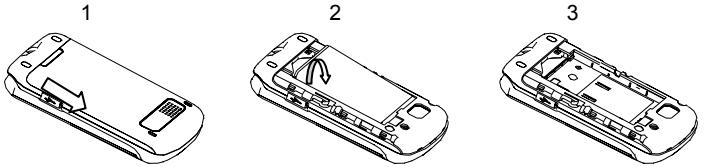
Nota: Para lograr el máximo rendimiento de la batería, se recomienda cargar la batería completamente antes de usar el teléfono por primera vez. Sólo podrá obtener el máximo rendimiento de la batería una vez completados tres ciclos de carga y descarga.



1. Extraiga la cubierta de goma del puerto USB y rótela 180 grados.
2. Inserte el adaptador USB del cargador en el puerto USB. Asegúrese de insertarlo en la dirección correcta. No fuerce el conector en el puerto USB.

Extracción de la batería

Si necesita retirar la batería del teléfono, siga el procedimiento indicado a continuación:



1. Deslice la cubierta trasera hacia la parte inferior del teléfono y retírela.
2. Introduzca una uña en la ranura dactilar ubicada en la parte inferior de la batería. Retire la parte inferior de la batería del teléfono móvil.
3. Retire la batería del compartimento.

Encendido y apagado del teléfono

Para encender el teléfono, mantenga presionada la tecla **Finalizar** durante 3 segundos, por lo menos. Si se activó el código de bloqueo del teléfono móvil, debe presionar **Desbloquear** e ingresar el código para desbloquearlo. La contraseña predeterminada es 0000.

Para apagar el teléfono, mantenga presionada la tecla **Finalizar** durante 3 segundos, por lo menos, en la pantalla inactiva.

Advertencia: No encienda el teléfono cuando el uso del teléfono inalámbrico esté prohibido, o cuando pueda ocasionar interferencia o represente un peligro.

Desbloqueo del teléfono

Al configurar el código de bloqueo del teléfono móvil, puede protegerlo contra el uso no autorizado. Para desbloquear el teléfono, ingrese el código de boqueo del teléfono móvil y luego presione la tecla **Aceptar**.

Nota: Si olvida el código de bloqueo del teléfono móvil, comuníquese con su proveedor de servicios.

Conexión con la red

Una vez desbloqueado, el teléfono buscará automáticamente la red. Cuando el teléfono se haya registrado correctamente en la red, el nombre del proveedor de servicios aparecerá en la pantalla.

Activación del teléfono

Antes de realizar una llamada con el teléfono nuevo, debe activarlo en la red. Para activar el teléfono, marque el número de suministro en la pantalla inactiva y siga las instrucciones paso a paso. Una vez que la pantalla indique que la programación es correcta, el teléfono móvil se reiniciará automáticamente. Luego podrá realizar una llamada con el teléfono móvil.

4. Operaciones básicas

Cómo realizar llamadas de voz

Nota: Su teléfono tiene una antena interna. Se encuentra en la parte inferior del teléfono. No toque el área alrededor de la antena innecesariamente cuando el teléfono se encienda. Puede afectar la calidad de la llamada y el consumo de energía.

Uso del teclado

1. Ingrese un número telefónico con todo el código de área mediante el teclado numérico. Si se ingresa un carácter incorrecto, use la tecla **Atrás** para eliminar el dígito. Mantener presionada la tecla **Atrás** borrará todos los dígitos delante del cursor.
2. Presione la tecla **Enviar** para realizar la llamada de voz.

Nota: Para realizar una llamada de voz, ingrese el número de emergencia y presione la tecla **Enviar**. Si es posible, permanezca en el lugar y mantenga la línea conectada.

Uso de la lista de contactos

También puede realizar una llamada al elegir un registro desde sus contactos. Para realizar una llamada desde la lista de contactos:

1. Presione **Contactos** en el modo de espera para ver la lista de contactos.
2. Desplácese hacia la entrada deseada y presione la tecla **Enviar** para realizar una llamada.
3. Presione la tecla **Finalizar** para finalizar la llamada o para cancelar el intento de llamada.

Uso del último número marcado

Su teléfono puede volver a marcar el último número al que se llamó. Para marcar el último número:

1. Presione la tecla **Enviar** en el modo de espera. Esto mostrará una lista de todas las llamadas que se realizaron con el teléfono.
2. Presione la tecla **Enviar** para marcar la primera entrada.

Uso de un número del historial de llamadas

Generalmente, todas las llamadas realizadas o recibidas se guardan en la lista del teléfono. Todos los números se agrupan en Llamadas salientes, Llamadas entrantes y Llamadas perdidas. Para marcar un número desde el historial de llamadas:

1. Seleccione **Menú→Llamadas** en la pantalla inactiva.
2. Desplácese por el menú y presione **Aceptar** para seleccionar Llamadas salientes, Llamadas entrantes o Llamadas perdidas.
3. Seleccione el número telefónico que desea para marcarlo desde la lista y presione la tecla **Enviar** para realizar la llamada.

Uso de las marcaciones rápidas

Su teléfono puede almacenar hasta 9 números de marcaciones rápidas que se pueden marcar rápidamente en el modo de espera. De entre los nueve botones de dígitos, el 1 se asigna a la función Correo de voz. Puede asignar sus propias llamadas rápidas a los otros botones de dígitos. Para usar la función Marcación rápida:

1. Mantenga presionada la tecla de número para la entrada de marcación rápida a la que desea llamar.
2. La llamada se conectará automáticamente.
3. Presione la tecla **Finalizar** para finalizar la llamada o para cancelar el intento de llamada.

Nota: Si todavía no asignó una marcación rápida a la tecla seleccionada, el teléfono indicará que no se asignaron marcaciones rápidas. Puede hacer clic en **Sí** para agregar una marcación rápida de inmediato. Para obtener más información sobre cómo crear marcaciones rápidas, consulte la sección 6 de este manual.

Uso de las marcaciones de voz

Su teléfono puede marcar una llamada por comandos de voz. Para marcar un contacto con su voz:

1. Mantenga presionada la tecla **Enviar** en el modo de espera.
2. Cuando se le solicite, diga el nombre del contacto que desea.
3. El teléfono ubicará el contacto asociado con su entrada de voz y lo mostrará en la pantalla. Presione **Sí** para llamar al contacto.
4. Presione la tecla **Finalizar** para finalizar la llamada o para cancelar el intento de llamada.

Nota: Para obtener más información e instrucciones sobre cómo agregar etiquetas de voz a los contactos, consulte la sección 6: *Marcaciones de voz*.

Cómo responder llamadas de voz

Cuando reciba una llamada, la función de timbre, iluminación o vibración se activará, según su configuración actual. Si la persona que llama activó el identificador de llamadas, podrá ver su número de teléfono. Si la persona que llama usa el servicio para ocultar el número telefónico, su teléfono mostrará que el número de teléfono está oculto.
Para responder la llamada, despliegue la tapa y presione las teclas **Enviar** o **Aceptar**. Puede concluir la llamada al presionar la tecla **Finalizar** o al cerrar la tapa del teléfono.

Nota: También puede permitir que el teléfono responda llamadas automáticamente al desplegar la tapa o al presionar cualquiera tecla en el teclado. La configuración predeterminada se puede cambiar en **Menú→Configuración→Sistema→Configuración de llamada→Respuesta llamada**.

Si conecta su teléfono a un auricular compatible con Bluetooth, puede responder o finalizar la llamada al presionar la tecla **Enviar/Finalizar**.
Para rechazar una llamada, puede presionar el botón Rechazar, correspondiente a la tecla programable derecha. También puede desactivar el timbre al presionar el botón Silencio en la tecla programable izquierda.

Funciones de llamadas entrantes

Volumen

Durante una llamada, puede ajustar el volumen del auricular al presionar la tecla de volumen al costado del teléfono. También puede cambiar el volumen del auricular mediante la selección de **Volumen**, y usar las teclas **arriba/abajo** para subir/bajar el volumen.

Silencio

Puede silenciar su voz durante la llamada al presionar el botón **Silencio** en la tecla programable derecha. Presionar el botón **Anular silencio** permitirá que la persona que llama vuelva a escuchar su voz.

Altavoz

Su teléfono tiene una función de altavoz que le permite hablar con manos libres mediante el uso de los altavoces externos del teléfono. Para hablar con el altavoz, presione la tecla **Altavoz** en el teclado después de que se haya establecido la llamada. Presione la tecla **Altavoz** nuevamente para regresar al modo de llamada estándar.

Funciones avanzadas

Para obtener acceso a las funciones avanzadas de las llamadas entrantes, presione el botón **Opcione** en la tecla programable izquierda. En este menú, puede seleccionar las siguientes opciones:

1. **Llamar a un tercero:** Llama a otro número para activar la función de llamada tripartita.
2. **Mensaje:** Cambia a la interfaz Mensaje durante una llamada.
3. **Contactos:** Cambia a la interfaz Contactos durante una llamada.

Nota: La función de llamada tripartita requiere soporte de red, lo que puede implicar cargos adicionales. Para obtener más información, comuníquese con su proveedor de servicios.

Llamada tripartita

Su teléfono tiene una función de llamada tripartita que le permite tener llamadas en conferencia con dos interlocutores. Puede activar esta función mediante el procedimiento que se describe a continuación:

1. Una vez establecida la llamada con el interlocutor A, presione el botón **Opciones** y seleccione **Llamar a un tercero**.
2. Aparecerá la ventana de marcación. Ingrese el número telefónico del interlocutor B y presione la tecla **Enviar**.
3. Cuando el interlocutor B responda la llamada, podrá comunicarse sólo con éste. El interlocutor A permanecerá en espera.
4. Para activar la llamada tripartita, presione la tecla **Enviar** nuevamente. Podrá conversar con ambos interlocutores al mismo tiempo.
5. Presione la tecla **Enviar** nuevamente para finalizar la llamada con el interlocutor B. Puede presionar la tecla **Finalizar** para finalizar ambas llamadas.

Llamada en espera

Su teléfono puede aceptar llamadas telefónicas mientras otra llamada está activa. Puede administrar la función de llamada en espera del teléfono de la siguiente manera:

1. Si recibe una llamada durante una conversación activa, el teléfono le indicará que hay una llamada entrante y le permitirá aceptarla o rechazarla.
2. Presione **Sí** en la tecla programable izquierda para aceptar la llamada.
3. Después de aceptar la llamada, estará comunicado con la segunda persona que llama mientras la primera estará en espera. Puede alternar entre las personas que

llaman al presionar la tecla **Enviar** nuevamente o al seleccionar **Opciones→ Intercambiar**.

4. Presione la tecla **Finalizar** para finalizar la comunicación activa.

Nota: Cuando se presione la tecla Finalizar, finalizará la comunicación con el usuario activo y el que está en espera. Si el usuario en espera permanece en la llamada, su teléfono sonará nuevamente. Puede aceptar o rechazar la llamada.

5. Ingreso de texto

Funciones de las teclas

Tecla	Función	Descripción
	Tecla programable izquierda	Ejecuta las instrucciones que aparecen en la esquina inferior izquierda de la pantalla, directamente sobre el botón.
	Tecla programable derecha	Ejecuta las instrucciones que aparecen en la esquina inferior derecha de la pantalla, directamente sobre el botón.
	Tecla Menú/Aceptar	Permite confirmar acciones y seleccionar. Esta tecla ejecuta las instrucciones que aparecen en el botón en la parte media inferior de la pantalla, arriba de la tecla.
	Teclas de navegación	Mueve el cursor hacia arriba, hacia abajo, a la derecha y a la izquierda durante la edición de texto.
	Tecla *	Alterna entre el modo Alfabético en minúsculas y el modo Alfabético en mayúsculas.
	Tecla #	Inserta un espacio al presionarlo una vez.
	Tecla Finalizar	Permite salir.

Tecla	Función	Descripción
0 Next … 9 wxyz	Teclas de 0 a 9	Ingresa números de 0 a 9 y letras de la "a" a la "z". En el modo de ingreso de texto, use la tecla 0 para desplazarse por la lista de palabras coincidentes cuando ingrese texto en el modo Palabra. En los modos Palabra y Alfabético, use la tecla 1 para ingresar puntuaciones y símbolos.
BACK	Tecla Atrás	Elimina el carácter previo durante la edición de texto. Mantener la tecla Atrás presionada borra todo el texto.

Modos de ingreso de texto

Durante el ingreso de texto, puede presionar el botón Símbolo de visualización en la tecla programable derecha para seleccionar el modo de ingreso. El modo actual se indica en el menú de la tecla programable derecha según los siguientes símbolos de visualización:

Símbolo de visualización	Modo de ingreso de texto
abc	Modo Alfabético en minúsculas
ABC	Modo Alfabético en mayúsculas
Word	Modo de texto predictible de palabra
123	Modo Numérico

Modo Alfabético

En el modo Alfabético, las teclas alfanuméricas de la 2 a la 9 se usan para ingresar letras y números. Puede ingresar las letras de entre las letras que se muestran en el teclado al presionar el teclado una y otra vez más, y esperar hasta que el subrayado de la letra que ingresa desaparezca; la letra se ingresará correctamente. Tome la tecla 2 por ejemplo:
En el teclado, están las letras "a", "b" y "c".
Por lo tanto, presione la tecla 2 una vez para ingresar la letra "a", dos veces para ingresar la tecla "b", tres veces para ingresar la letra "c" y cuatro veces para ingresar el número "2", luego continúe presionando para comenzar un nuevo bucle de "a" a "2".

Modo Palabra

El modo Palabra le permite ingresar mensajes o texto rápidamente con el teclado y el diccionario predictible incorporado. Para escribir la palabra deseada, comience a ingresar letras con las teclas de la "a" a la "z". Una vez ingresada parte de la palabra, aparecerá una lista en la barra de menú con las palabras usadas con mayor frecuencia que contienen las letras que ingresó.
A medida que ingrese más letras, las palabras en el diccionario predictible se modificarán para reflejar su texto actual. En cualquier momento, podrá desplazarse por la lista con las **Teclas de navegación** o la **tecla 0** y seleccionar una palabra deseada al presionar la tecla **Aceptar**. La palabra completa aparecerá en la ventana de edición.

Nota: Al escribir oraciones, después de ingresar un punto, se insertará un espacio y la primera letra de la nueva oración se escribirá en mayúscula automáticamente.

Modo Numérico

En el modo Numérico, use las teclas alfanuméricas de la 0 a la 9 para ingresar el número. Sólo puede ingresar el número que se muestra en el teclado directamente. Las letras no se pueden ingresar en este modo.

6. Contactos

Su teléfono tiene una libreta de direcciones que puede almacenar 500 contactos con números telefónicos, direcciones de correo electrónico, direcciones URL y muchos otros campos. Para obtener acceso a la lista de contactos en el modo de espera, seleccione **Menú→Contactos.**

Este menú le permite guardar y administrar la información de la dirección del contacto. En Contactos, puede agregar una nueva dirección o buscar las direcciones del contacto guardado por nombre. También puede agregar un timbre personal a la tarjeta de contacto.

Nota: Para obtener acceso rápidamente al menú Contactos, presione la tecla programable izquierda llamada **Contactos** en el modo de espera.

Lista de contactos

Seleccione Lista de contactos para ver la lista de todos los contactos almacenados en su teléfono. Puede desplazarse hacia arriba o hacia abajo de la lista mediante la tecla **arriba/abajo**, y presionar **Aceptar** para ver la información del contacto deseado. Presionar el botón **Opción** mostrará el siguiente menú emergente.

1. **Nuevo contacto:** Agrega un nuevo contacto.
2. **Enviar mensaje:** Envía un mensaje o un correo electrónico al contacto.
3. **Enviar tarjeta com.:** Envía el nombre, el número y la dirección de correo electrónico del registro mediante Bluetooth a otro teléfono móvil compatible con Bluetooth.
4. **Eliminar:** Elimina el registro seleccionado.
5. **Grupos:** Muestra la interfaz Grupos.
6. **Configurar la marcación rápida:** Asigna el número actual a uno de las teclas de marcación rápida: La marcación rápida le permite mantener presionada la tecla de un número en el modo de espera para llamar al número telefónico almacenado.
7. **Eliminar todo:** Elimina todos los registros.
8. **Info memoria:** Permite ver la cantidad de información de los registros Usados, Disponibles y Totales.

También puede buscar un contacto en la pantalla Lista de contactos. Escriba el nombre del contacto deseado. Su entrada se mostrará en la parte inferior de la lista de contactos. El teléfono se desplazará automáticamente hasta el nombre que más se aproxime a su entrada.

Nuevo contacto

El menú Nuevo contacto le permite agregar un nuevo registro de contacto. Para cada contacto, se puede almacenar la siguiente información:

- **Nombre:** Nombre del contacto.
- **Móvil1:** Número del teléfono móvil.
- **Hogar:** Número del teléfono de la casa.
- **Oficina:** Número del teléfono de la oficina.
- **Móvil2:** Número del teléfono móvil.
- **Correo electrónico:** Dirección de correo electrónico.
- **Grupo:** Grupo de contactos (por ejemplo, Familia, Negocios, VIP, etc.)
- **Timbre:** Timbre que sonará al recibir llamadas del contacto.
- **Notas:** Otra información acerca del contacto.

Presione la tecla **Aceptar** para guardar la información del contacto. Presione la tecla **Atrás** para salir de la interfaz Nuevo contacto.

Nota: Puede ingresar cualquier tipo de la información del contacto mencionada; sin embargo, para guardar el contacto, se debe ingresar el nombre y un número telefónico o una dirección de correo electrónico.

Grupos

El menú Grupos le permite agregar contactos a cualquiera de los cinco grupos de personas que llaman. Los grupos predeterminados son Familia, Negocios, Personal, VIP y General. Si el contacto no se define en ningún grupo, se almacenará automáticamente en el grupo General. En el menú Grupos encontrará las siguientes opciones disponibles:

1. **Editar:** Cambia el nombre del grupo seleccionado.
2. **Elegir:** Cambia a la lista de contactos del grupo actual.
3. **Mensaje:** Cambia a la lista de contactos del grupo deseado. Puede marcar los destinatarios del grupo a los que puede enviarles un mensaje MMS o SMS.

Marcaciones de voz

El menú Marcaciones de voz le permite ver la lista de números programados con marcación de voz o agregar un comando de voz a un número ya almacenado en sus contactos. El botón **Opción** presenta las siguientes selecciones:

1. **Nuevo contacto:** Agrega una nueva marcación de voz a un contacto.
2. **Registrar otra vez.:** Edita la voz del registro de la entrada de marcación de voz.
3. **Eliminar:** Elimina la etiqueta de voz seleccionada.
4. **Eliminar todo:** Elimina todas las etiquetas de voz.

Acceso rápido: En el modo de espera, mantenga presionada la tecla **Enviar** para activar la opción de marcación de voz. El teléfono le solicitará que diga el nombre de la persona a la que desea llamar.

Marcaciones rápidas

El menú Marcaciones rápidas le permite ver la lista actual de marcaciones rápidas y agregar nuevas entradas. Use las teclas **ARRIBA/ABAJO** para desplazarse hasta un número de marcación rápida deseado.

Para los números de marcaciones rápidas que ya están asignados, haga clic en **Ver** para visualizar el nombre del contacto y el número telefónico. También puede seleccionar **Dial** para llamar al contacto o **Borrar** para eliminar el contacto de la lista de marcación de voz.

Para agregar una nueva marcación rápida, desplácese hasta un número de marcación rápida vacío y presione el botón Lista. Se mostrará la lista de contactos. Desplácese hasta el contacto deseado y presione el botón Seleccionar para agregar el contacto a la lista Marcación rápida.

7. Llamadas

Su teléfono tiene una función de historial de llamadas que automáticamente almacena información sobre llamadas entrantes, salientes y perdidas. Para obtener acceso al registro de llamadas en el modo de espera, seleccione **Menú→Llamadas.**

Puede desplazarse por la interfaz Llamadas con la tecla **ARRIBA/ABAJO** y presionar la tecla **Aceptar** para ver la información a continuación:

Todas las llamadas

Lista de todas las llamadas entrantes, salientes y perdidas.

Llamadas perdidas

Muestra las llamadas recibidas pero no respondidas.

Llamadas entrantes

Muestra las llamadas recibidas por teléfono.

Llamadas salientes

Muestra las llamadas realizadas desde el teléfono.
Después de seleccionar uno de los registros anteriores, se mostrará una lista de todas las llamadas en esa categoría. Puede usar la tecla **ARRIBA/ABAJO** para seleccionar una entrada deseada. Presione el botón **Ver** para obtener información acerca de la llamada, como número de teléfono, nombre, hora y fecha de la llamada. El botón **Guardar** le permite crear o actualizar la información de contacto para la persona que llama seleccionada.

Presione la tecla Opciones para elegir cualquiera de las siguientes funciones:

1. **Marcar:** Realiza una llamada de voz al número.
2. **Enviar mensaje:** Envía un mensaje MMS o SMS al número.
3. **Eliminar:** Elimina el registro seleccionado.
4. **Eliminar todo**: Elimina todos los registros.

Cronómetros de llamadas

La función Cronómetros de llamadas le permite ver la duración aproximada de sus llamadas, así como la hora de los datos transferidos y de conexión de datos. Puede encontrar las siguientes listas de horarios de funciones en la interfaz Cronómetros de llamadas:

1. **Última llamada:** Duración de la última llamada realizada o recibida con el teléfono.
2. **Llamadas recientes:** Duración total de todas las llamadas realizadas o recibidas desde la última vez que se restableció el cronómetro de llamadas. Puede restablecer Llamadas recientes al seleccionar el botón **Reinic**en la tecla programable derecha.

3. **Vida útil:** Duración total de todas las llamadas realizadas o recibidas en la vida útil del teléfono. Este valor no se borra cuando el botón **Reinic** está seleccionado.
4. **Datos transferidos:** Total de bytes de datos cargados y descargados por el teléfono.
5. **Hora conexión:** Tiempo total destinado para la transferencia de datos.

Nota: Los cronómetros de llamadas están pensados para fines de facturación. La factura real para llamadas y el proveedor de servicios pueden variar según las funciones de la red, redondeando para la facturación, las tarifas, etc.
Puede restablecer la información, como la hora de la Última llamada, las Llamadas recientes, los Datos transferidos y la Conexión de datos al seleccionar el botón Restablecer en la tecla programable derecha.

8. Mensajes

Su teléfono tiene las funcionalidades de enviar y recibir mensajes de texto (SMS), mensajes multimedia (MMS) y mensajes de correo de voz. Para obtener acceso a la interfaz de mensajes en el modo de espera, seleccione **Menú→Mensajes.**

Su teléfono cuenta con las siguientes opciones de mensajes:

Enviar nuevo

La selección de Enviar nuevo se usa para crear y enviar un mensaje con el autor. Para crear un mensaje, ingrese un número telefónico o dirección de correo electrónico en el campo **Para**. Puede ingresar directamente el número del destinatario con el teclado. Después de ingresar un número o dirección, puede presionar la tecla **OK** para ingresar direcciones adicionales.

También puede agregar destinatarios desde su lista de contactos al presionar el **Opción→ Contacto.** Use las teclas **ARRIBA/ABAJO** para resaltar el contacto deseado y presione el

Marcar→Elegir para seleccionar el contacto. Puede desplazarse hacia abajo para seleccionar varios destinatarios. Una vez seleccionados los números deseados, presione **OK** para agregar los destinatarios al mensaje.

Nota: Puede enviar un SMS a 10 destinatarios como máximo y un MSM a 30 destinatarios como máximo, incluso de los campos **To, Cc** un **Bcc**. Cada uno de estos campos puede contener 10 destinatarios como máximo.

Cuando haya finalizado de ingresar todos los destinatarios, presione la tecla **ABAJO** para mover el cursor a la ventana inferior y crear un mensaje de texto. Para obtener más información acerca del ingreso de texto, consulte la *Sección 5: Ingreso de texto*. Presione la tecla **OK** para enviar el mensaje. También puede guardar su mensaje en cualquier momento al seleccionar **Opción→Guardar en borradores.**

Nota: El tamaño máximo de un mensaje MMS es de 350 kB y puede contener una combinación de texto, audio y fotos.

Su teléfono le permite realizar una variedad de otras funciones dentro de la ventana de mensajes. Seleccione **Opción** para obtener acceso a las siguientes funciones:

Insertar

Su teléfono también le permite agregar archivos de imágenes y audio a su mensaje. En la pantalla de creación del mensaje, seleccione Insertar para ver las siguientes Opción:

1. **MisImágenes:** Agrega una imagen desde las listas de carpetas.
2. **MisTonos:** Agrega un clip de audio desde las listas de carpetas.
3. **Nueva imagen:** Inicia la cámara para tomar una foto e insertarla en el mensaje.

4. **Nuevo audio:** Inicia la grabadora de sonido para crear un nuevo archivo de audio e insertarlo en el mensaje.

Diapositiva

Ingrese la interfaz de diapositiva.

1. **Agregar diapositiva:** Cambia a la interfaz de diapositiva.
2. **Eliminar diapositiva:** Elimina la diapositiva actual.
3. **Diapositiva anterior:** Muestra la diapositiva anterior.
4. **Siguiente diapositiva:** Muestra la siguiente diapositiva cuando se haya agregado más de una diapositiva.
5. **Tiempo diapositiva:** Establece la duración (en segundos) de cada diapositiva.

Nota: Al editar un mensaje MMS, puede agregar 10 diapositivas como máximo al mensaje.

Vista previa

Vista previa del mensaje.

Borrar elemento

Borra la imagen y el elemento de audio seleccionados del mensaje.

Cc/Bcc/Sub

Muestra e ingresa los destinatarios de cc/bcc y el texto del asunto. Después de ingresar la información deseada, presione Listo para guardar.

Guardar en borradores

Guarda el mensaje en la carpeta Borradores.

Texto rápido

Los mensajes de texto rápido se usan para ingresar respuestas comunes a preguntas de un diccionario predefinido. Seleccione Texto rápido, ubique la frase deseada y haga clic en **Elegir** para agregar el texto al mensaje actual. Para obtener más información acerca de Texto rápido, consulte *Configuración: Texto rápido*.

Firma

Ingrese su firma predefinida. Para obtener más información sobre cómo crear una firma personalizada, consulte Configuración: Firma.

Bandeja de entrada

La Bandeja de entrada contiene todos los mensajes de texto y multimedia recibidos. En esta carpeta, puede ver sus mensajes recibidos y responder o reenviar mensajes a otro destinatario. Para obtener acceso a la Bandeja de entrada en el modo de espera, seleccione **Menú→Mensajes→Bandeja de entrada**.

Cómo leer un mensaje

1. Use las teclas **ARRIBA/ABAJO** para seleccionar el mensaje deseado.
2. Presione el botón **Ver**.
3. Si el mensaje es un mensaje SMS, se mostrará en la pantalla de inmediato.

4. Si el mensaje es un mensaje MMS, se mostrará una notificación MMS. Presione **Obtener** para descargar el mensaje.
5. El mensaje se descargará y regresará a la Bandeja de entrada.
6. Resalte el mensaje descargado y presione el botón **Ver**. El mensaje se mostrará en la pantalla.
7. Puede presionar el botón **Resp.** para responder al destinatario original.
8. Presione el botón **Opción** para obtener acceso a las siguientes funciones; las funciones cambian según el tipo de mensaje seleccionado, SMS o MMS:

   Usar objeto resaltado: Guarda el objeto resaltado en el archivo, lo configura como timbre o papel tapiz.

   Eliminar: Elimina el mensaje seleccionado.

   Avance: Reenvía el mensaje seleccionado a otro destinatario.

   Responder todo: Responde al remitente y a todos los destinatarios del mensaje resaltado (MMS únicamente).

   Extraer adjunto: Descarga los adjuntos enviados con mensajes MMS.

   Detalles mensaje: Muestra los detalles del mensaje, como tamaño, fecha, etc. (MMS únicamente).

   Usar Devolución de llamada/Usar número de remitente: Permite usar el número del remitente para lo siguiente:

   Crear contacto: *Guarda el número como contacto.*

   Actualizar contacto: *Agrega el número a un contacto existente.*

   Llamada de voz: *Realiza una llamada de voz al remitente.*

   Mover a Guardados: Mueve el mensaje a la carpeta Guardados.

Nota: Si el elemento resaltado es una dirección de correo electrónico, puede guardarla en su lista de contactos o enviar un correo electrónico a la dirección. Puede guardar una URL en sus marcadores o obtener acceso a la URL de inmediato. Si un archivo de video se encuentra adjunto, sólo puede guardarse.

Cómo responder a un mensaje

1. Resalte el mensaje deseado y presione el botón **Responder** o **Ver→Resp.**
2. Redacte su mensaje de respuesta. Para obtener más información sobre la creación de mensajes, consulte Enviar nuevo.

Nota: Cuando responda un mensaje, el campo **to**: se completará automáticamente con el número del remitente original. Los campos **Cc** y **Bcc** estarán en blanco. El tipo de mensaje (SMS o MMS) dependerá del contenido del mismo.

Opciones de la Bandeja de entrada

El menú **Opciones** de la Bandeja de entrada cambia en función del mensaje (SMS o MMS) que se resalte. Para seleccionar las opciones de la Bandeja de entrada, presione el botón **Opción** en la tecla programable izquierda. Se mostrarán las siguientes opciones:

1. **Eliminar:** que elimina el mensaje seleccionado y.
2. **Eliminar todo**:, que elimina todos los mensajes de la Bandeja de entrada.
3. **Avance:** Reenvía el mensaje seleccionado a otro destinatario
4. **Responder todo:** Responde al remitente y a todos los destinatarios del mensaje resaltado (MMS únicamente)
5. **Detalles mensaje:** Muestra información acerca del mensaje, como la fecha, la hora, el tamaño, la prioridad, etc. (MMS únicamente).

6. **Mover a Guardado:** Le permite mover un mensaje a la carpeta Guardados.
7. **Obtener:** Descarga el nuevo MMS (esta función se encuentra disponible sólo para mensajes Push no leídos).

Nota: Las funciones **Responder todo** y **Detalles mensaje** sólo se encuentran disponibles para los mensajes MMS. La función **Obtener** sólo es necesaria si el teléfono no descarga el mensaje MMS en forma automática. Para cambiar las opciones de descarga de MMS, consulte la sección *Mensajes–Configuración–Configuración de mensaje–Descarga automática*.

Bandeja de salida

La carpeta Bandeja de salida contiene todos los mensajes por enviar o que fueron enviados sin éxito en el último intento. Desde esta carpeta, puede editar o reenviar un mensaje.

Presione el botón **Editar** para editar un mensaje antes de enviarlo. Aparecerá la interfaz del redactor, desde donde se puede editar el mensaje. Para enviar el mensaje, seleccione el botón **Enviar** de esta pantalla.
Además, si presiona el botón **Enviar,** puede enviar un mensaje directamente desde la Bandeja de salida.
Si presiona el botón **Opción**, aparecerán las siguientes opciones:

1. **Eliminar**: Elimina el mensaje seleccionado.
2. **Eliminar todo:** Elimina todos los mensajes de la Bandeja de salida.
3. **Detalles mensaje:** Muestra información acerca del mensaje, como la fecha, la hora, el tamaño, la prioridad, etc. (MMS únicamente)

Borradores

La carpeta Borradores contiene borradores y mensajes de texto o multimedia sin terminar o enviar. Desde esta carpeta, puede completar y reenviar sus mensajes. Seleccione el botón **Editar** para abrir el mensaje y presione **Enviar** desde la interfaz del redactor para enviarlo**.**

Para eliminar un mensaje resaltado, presione el botón **Eliminar** en la tecla programable derecha.

Enviado

La carpeta Enviados contiene los mensajes que su teléfono envió con éxito. Presione el botón **Editar** para abrir la interfaz del redactor y editar o reenviar un mensaje. También puede seleccionar el botón **Eliminar** para eliminar un mensaje seleccionado de la bandeja Enviados

Presione el botón **Opción** en la tecla programable izquierda para elegir alguna de las siguientes opciones:

1. **Avance:** Envía el mensaje seleccionado a otro destinatario.
2. **Eliminar todo:** Elimina todos los mensajes de la carpeta Enviados.
3. **Detalles mensaje:** Permite ver información acerca del mensaje, como la fecha y la hora de envío, el tamaño, etc. (Esta función sólo se encuentra disponible para MMS).

Guardado

La carpeta Guardados contiene mensajes de texto y multimedia guardados. Desde esta carpeta, puede editar y reenviar sus mensajes. Los mensajes guardados en esta carpeta no se eliminarán en forma automática.

Para ver un mensaje guardado, resalte el mensaje deseado y seleccione **Ver**. También puede responder a los mensajes; para ello, presione el botón **Resp** en la tecla programable derecha.
Si presiona el botón **Opción**, se mostrarán las siguientes opciones:

1. **Eliminar:** Elimina el mensaje seleccionado.
2. **Eliminar todo:** Elimina todos los mensajes de la carpeta Guardados.
3. **Avance:** Reenvía el mensaje seleccionado a otro destinatario.
4. **Responder todo:** Responde al remitente y a todos los destinatario del mensaje resaltado (MMS únicamente).
5. **Detalles mensaje:** Permite ver información acerca del mensaje, como la fecha y la hora de envío, el tamaño, etc. (Esta opción sólo se encuentra disponible para mensajes MMS)

Correo de voz

Cuando la función Correo de voz se encuentra disponible, todas las llamadas a su teléfono sin responder pueden transferirse a su buzón de voz, aún cuando su teléfono no está en uso o está apagado. Tan pronto como se active su teléfono, deberá configurar su buzón de voz y su saludo personal. Para obtener más información, póngase en contacto con su proveedor de servicios.
Para revisar su buzón de voz, seleccione la opción **Llamar** de la interfaz Correo de voz. Automáticamente, el teléfono realizará una llamada de voz al centro de Mensaje de voz.
Para borrar el nuevo indicador de Correo de voz, presione el botón **Restab** en la tecla programable derecha.

Acceso rápido: Para obtener acceso rápidamente al buzón de voz en el modo de espera, mantenga presionada la tecla 1. Automáticamente, el teléfono realizará una llamada de voz al centro de Mensaje de voz.

Alertas Web

Su teléfono puede recibir Alertas Web de proveedores en línea. Para obtener más información, póngase en contacto con el proveedor de servicios. Cómo obtener acceso a las Alertas Web:

1. En el modo de espera, seleccione **Menú→Mensajes→Alertas Web.**
2. Siga las instrucciones que aparecen en la pantalla.

Configuración

Existen varias opciones relacionadas con los mensajes de texto y multimedia. Este menú le permite personalizar las opciones para adaptarlas a su gusto. En el modo de espera, seleccione **Menú→Mensajes→Configuración** para obtener acceso al menú de configuración. Se encuentran disponibles las siguientes opciones:

Configuración mensaje

1. **Guardar en Enviados:** Esta opción le permite configurar que los mensajes se guarden en la carpeta Enviados.

   Solicitud: Solicita que guarde una copia del mensaje saliente,
   Sin guardar: Los mensajes enviados no se guardan en la bandeja Enviados.
   Guardado automát: Los mensajes enviados se almacenan automáticamente en la bandeja Enviados.

2. **Eliminar auto Entrada:** Si entra un mensaje nuevo y la casilla está llena, se eliminará el mensaje más viejo en forma automática.
   Activado: Elimina mensajes en forma automática.
   Desactivado: No elimina mensajes en forma automática.
3. **Modo Entrada predet:** Permite configurar el modo Entrada predeterminada.
   Palabra: Entrada de texto con un diccionario predictible.
   abc: Cada carácter en minúscula se escribe en forma individual.
   ABC: Cada carácter en mayúscula se escribe en forma individual
   123: Modo de entrada numérica.
4. **Descarga automát:** Permite configurar la preferencia de descarga de mensajes MMS.
   Activado: Descarga el MMS en forma automática.
   Desactivado: Descarga el adjunto en forma manual cuando se ve el MMS.
5. **Prioridad mensaje:** Cambia la prioridad de mensaje entre Normal y Alta.
6. **Informe entrega:** Activa y desactiva el informe de entrega de MMS.
7. **Devolución llamada:** Permite configurar el número de devolución de llamada que se envía con los mensajes SMS y MMS.
8. **Firma:** Le permite ingresar y guardar su firma de mensaje. La firma guardada se anexa a todos los mensajes salientes.

Configuración texto rápido

La configuración de texto rápido es una lista de frases comúnmente utilizadas en mensajes cortos. Para ver o editar la frase, presione el botón **Editar.** Para obtener más información sobre cómo agregar texto rápido a un mensaje, consulte *Enviar nuevo.*

Info memoria

El menú Info de memoria muestra la cantidad de memoria disponible para mensajes de texto y multimedia. Presione la tecla **OK** para salir del menú.

9. @metro

Su teléfono cuenta con una aplicación **BREW** (Ambiente de tiempo de ejecución binario para telefonía inalámbrica) que le permite comprar música, timbres, imágenes, videos, juegos y una variedad de aplicaciones BREW. En la interfaz del usuario, se la conoce como **@metro.** Para ingresar a @metro en el modo de espera, seleccione **Menú→@metro.**

mshop

mshop es una aplicación dinámica e interactiva que se utiliza para examinar y comprar aplicaciones **BREW**. La aplicación **m**shop permite que el usuario examine, compre y descargue aplicaciones o temas desde el ADS (Servidor de descarga de aplicaciones). Proporciona múltiples áreas para promocionar aplicaciones especiales, examinar el catálogo y realizar búsquedas.
Cuando utilice la aplicación **m**shop, siga las instrucciones que aparecen en la pantalla.

MisTemas

MisTemas permite que el usuario administre e inicie aplicaciones y temas precargados y descargados desde **m**shop. El menú **Opción** de MisTemas cambia en función del elemento resaltado y del estado del mismo. Luego de resaltar una aplicación y presionar las Opción, se mostrarán las siguientes opciones:

- Iniciar
- Ver info

- Eliminar
- Comprobar actualización
- Mover aplicación
- Ordenar lista por
- Ver registro de compra

  Iniciar: Inicia las aplicaciones seleccionadas.

  Ver info: Muestra información detallada de las aplicaciones seleccionadas, como el nombre, el tamaño, la versión, etc.

  Eliminar: Elimina la aplicación seleccionada.

  Cancelar suscripción: Cancela la suscripción a la aplicación seleccionada.

  Comprobar actualización: Comprueba si hay actualización de la última versión de la aplicación seleccionada en mShop.

  Mover aplicación/Mover tema: Mueve los elementos de la lista mediante el uso de las teclas de navegación arriba y abajo.

  Ordenar lista por: Ordena los elementos de la lista por Nombre y Fecha.

  Ver registro de compra: Permite ver todos los registros de las actividades de compra.

10. MetroWEB

La función del explorador en su teléfono le permite ver contenido de Internet. Puede ver versiones especialmente diseñadas de sitios Web conocidos que incluyen deportes, clima, noticias, cotizaciones de valores y muchos otros. De la misma manera, puede descargar timbres, papel tapiz y juegos de su proveedor de servicios. Para obtener acceso a MetroWEB en el modo de espera, seleccione **Menú→MetroWEB**.

Iniciar y navegar por el explorador

Al elegir el menú MetroWEB, se conectará a la página de inicio del proveedor de servicios en forma automática. Para obtener acceso al submenú del explorador, presione la tecla **Opción**. En el menú Opción, se encuentran disponibles las siguientes selecciones:

1. **Inicio:** Va a la página de inicio.
2. **Avance:** Vuelve y recarga la página Web desde donde el botón **Atrás** se presionó por última vez.
3. **Ir a URL:** Pasa a la pantalla URL donde se pueden ingresar direcciones Web.
4. **Favoritos:** Todas las direcciones a las que se accedieron previamente pueden guardarse como favoritas en su teléfono. Esta función le permite editar y administrar sitios de acceso frecuente.

   Abrir favoritos: Permite obtener acceso a la lista de favoritos y organizar los favoritos preferidos.

   Marcar sitio: Marca el sitio actual como favorito.
5. **Historial:** Examina las direcciones Web vistas anteriormente.
6. **Capturas pantalla:** Le permiten administrar sus instantáneas.

Ver capturede pantalla: Permite ver las instantáneas guardadas con anterioridad.
Tomar captura de pantalla: Toma una instantánea de la página Web actual.

7. **Ver URL:** Muestra la información detallada del URL actual y envía el vínculo como un mensaje.
8. **Buscar Web:** Permite realizar búsquedas a través del motor de búsqueda definido por su proveedor de servicios.
9. **Avanzados:** Permite ver el menú avanzado del explorador.
   Inicio: Muestra el sitio Web de inicio predeterminado.
   Multimedia: Permite configurar las preferencias para las imágenes para mostrar y la música de fondo.
   Borrar memoria: Permite borrar las cookies, la caché, etc. almacenadas
   Modo Desplazamiento: Permite configurar el modo Desplazamiento y la velocidad de desplazamiento de las páginas Web.
   Enviar referencia: Habilita o deshabilita la posibilidad de agregar el campo de "referencia" a la cabeza de solicitud HTTP.
   Tiempo espera conexión: Configura la duración del tiempo de espera de la conexión.
   Tiempo tecla: Configura la duración del tiempo de espera de la presión de tecla.
   Seguridad: Configura las opciones de seguridad.
0. **Salir:** Sale de MetroWEB y regresa al modo de espera.
✳ **Acerca de:** Muestra la versión del explorador Web.

Nota: Para ir a la página anterior mientras navega por Internet, presione la tecla **Atrás** en el teclado.

11. Música y medios

Su teléfono puede reproducir contenido multimedia, como audio, imágenes y video. También le permite grabar memos de voz, capturar y ver imágenes y Ver los vídeos en su teléfono. Se puede obtener acceso a esta función a través del menú Música y medios. Para obtener acceso al menú Música y medios, seleccione **Menú→Música y medios** en el modo de espera.

Se puede obtener acceso a las selecciones que aparecen continuación a través del menú Música y medios.

Tonos

La selección Tonos le permite administrar tonos predeterminados. Para obtener acceso a Tonos en el modo de espera, seleccione **Menú→Música y medios→Tonos.**

Reproducción de tonos

Para reproducir un tono luego de haberlo resaltado, presione **Reprod**. Puede configurar sus propias formas de reproducción: Silencio/Anular silencio, Pausa/Contin. y Normal/Bucle.

Administración de tonos

Puede configurar el tono deseado, luego de haberlo resaltado, como su propio Timbre de ID de llamada, Timbre de mensaje, Timbre de alarma, etc. Para reproducir el tono, presione **Reprod**, y para configurar su timbre, presione **Fijar**.

Imágenes

Su teléfono puede administrar imágenes predeterminadas o configurar una imagen deseada como la imagen de fondo. Para obtener acceso al menú Imágenes en el modo de espera, seleccione **Menú→Música y medios→Imágenes.**

Ver imagen

Si resalta un archivo y desea verlo, presione **Ver**. En la interfaz de vista, puede verlo en pantalla completa si presiona **Pantalla** y configurarlo como papel tapiz si presiona **Fijar**.

Administración de imágenes

Después de resaltar una imagen, puede configurar la imagen deseada como papel tapiz de su teléfono. Presione **Ver** para ver la imagen y **Fijar** para configurar el papel tapiz.

Cámara

La función Cámara le permite tomar fotos directamente desde su teléfono. Para obtener acceso a la cámara en el modo de espera, seleccione **Menú→Música y medios→ Cámara.**

Acceso rápido: Para obtener acceso rápidamente a la aplicación de la cámara, mantenga presionada la tecla **Cámara** en el lado izquierdo del teléfono en el modo de espera.

Tomar fotos

Para tomar una foto, presione **Capturar** y tome una imagen según lo desee. También puede presionar la tecla **Cámara** en el lado izquierdo del teléfono para tomar una foto. Puede utilizar las teclas de navegación Derecha e Izquierda para ver la configuración de imagen mientras realiza la toma. Utilice las teclas de navegación Arriba y Abajo para ajustar el nivel de cada una de las siguientes configuraciones:

Brillo: Ajusta el nivel de brillo de la imagen.

Contraste: Ajusta el contraste de la imagen.

Zoom: Ajusta el nivel de zoom.

Efecto: Cambia el efecto de la imagen.

Si desea obtener más opciones de toma, seleccione el botón **Opciones** para realizar las siguientes operaciones:

1. **Cronómetro automático:** Configure el cronómetro automático en Desactivado, 5 s, 10 s o 15 s.
2. **Tamaño imagen:** Elija entre los tamaños de imagen 640×480, 320×240, 176×144, 160×120.

3. **Calidad imagen:** Seleccione la calidad de imagen Súper fino, Fino o Estándar.
4. **Equilibrio blancos:** Elija los equilibrios de blancos Auto, Soleado, Nublado, Incandescente y Fluorescente.
5. **Sonido obturación:** Seleccione el sonido de obturación deseado.

Ver fotos y videos

Para ver las imágenes y La descarga vídeos tomados con anterioridad, seleccione **MisImágenes** y **MisVideos** en la tecla programable derecha. Para obtener más información, consulte las secciones *MisImg* y *MisVideos.*

MisTemas

La carpeta MisTemas es una forma práctica de organizar todos los tonos, las imágenes y los videos en su teléfono móvil. De manera sencilla, puede administrar los tonos y las imágenes que grabó como un timbre o papel tapiz especial de su teléfono. Para obtener acceso a la carpeta MisTemas en el modo de espera, seleccione **Menú→Música y medios→MisTemas.** Desde esta carpeta podrá obtener acceso a las carpetas MisTonos, MisImg y MisVideos.

MisTonos

Puede reproducir y administrar los tonos de esta carpeta. Después de resaltar el tono deseado, presione **Reprod.** para reproducirlo y **Marcar** para marcar el archivo. A continuación, se muestran las instrucciones del menú:

1. **Reprod.:** Reproduce el tono resaltado.
2. **Marcar:** Marca el tono resaltado.

3. **Enviar:** Envía el tono resaltado vía MMS.
4. **Configurar como:** Configura el tono como el timbre del teléfono.
5. **Eliminar:** Elimina la música resaltada o la marcada.
6. **Eliminar todo:** Elimina todos los tonos de la carpeta.
7. **Cambiar nombre:** Cambia el nombre del tono resaltado.
8. **Info de archivo:** Permite ver información de archivo del tono.
9. **Marcar archivos:** Marca todos los tonos de la carpeta.
10. **Desmarcar todo:** Desmarca todos los tonos de la carpeta.

MisImágenes

Puede ver y administrar las imágenes que se encuentran en esta carpeta. Después de resaltar el archivo deseado, presione **Ver** para ver la imagen y **Marcar** para marcar el archivo. A continuación se muestran las instrucciones del menú:

1. **Ver:** Permite ver la imagen resaltada.
2. **Marcar:** Marca la imagen resaltada.
3. **Enviar:** Envía la imagen resaltada vía MMS.
4. **Papel tapiz:** Configura la imagen seleccionada como papel tapiz.
5. **Eliminar:** Elimina la imagen resaltada o las imágenes marcadas.
6. **Eliminar todo:** Elimina todas las imágenes de la carpeta de imágenes.
7. **Cambiar nombre:** Cambia el nombre de la imagen resaltada.
8. **Info de archivo:** Permite ver la información de archivo de la imagen resaltada.
9. **Marcar archivos:** Marca todas las imágenes de la carpeta.
10. **Desmarcar todo:** Desmarca todas las imágenes marcadas.

MisVideos

Puede reproducir y administrar los videos de esta carpeta. Después de resaltar el archivo deseado, presione **Reprod.** para reproducir el video y **Marcar** para marcar el archivo. A continuación, se muestran las instrucciones del menú:

1. **Reprod.:** Reproduce el video resaltado.
2. **Marcar:** Marca el video resaltado.
3. **Eliminar:** Elimina el video resaltado o los videos marcados.
4. **Eliminar todo:** Elimina todos los videos de la carpeta.
5. **Cambiar nombre:** Cambia el nombre del video resaltado.
6. **Info de archivo:** Permite ver información de archivo del video.
7. **Marcar archivos:** Marca todos los videos de la carpeta.
8. **Desmarcar todo:** Desmarca todos los videos de la carpeta.

Info memoria

La selección Info de memoria le permite ver los detalles acerca del espacio utilizado y de la memoria disponible. Para ver la información de la memoria en el modo de espera, seleccione **Menú→Música y medios→Info de memoria.**

12. Juegos

Su teléfono puede reproducir una variedad de juegos disponibles a través del proveedor de servicios. Puede descargar juegos y almacenarlos en su teléfono para usarlos en el futuro. Para obtener acceso a la carpeta Juegos en el modo de espera, seleccione **Menú →Juegos.**

Siga las instrucciones que aparecen en la pantalla para jugar el juego.

13. Herramientas

El menú Herramientas proporciona aplicaciones de software útiles para ayudarlo con las tareas diarias, como una calculadora, un reloj alarma, un memo de voz, un reloj mundial, etc. Para obtener acceso a la carpeta Herramientas, seleccione **Menú→Herramientas** en el modo de espera.

Calculadora

Su teléfono móvil cuenta con una calculadora incorporada que le permite realizar sumas, restas, multiplicaciones y divisiones. Para obtener acceso a la calculadora en el modo de espera, seleccione **Menú→Herramientas→Calculadora.**

1. Ingrese un número con el teclado.
2. Presione la tecla programable derecha para insertar un punto decimal, de ser necesario.
3. Utilice las teclas de navegación para seleccionar una función matemática.
   Tecla arriba: suma

Tecla abajo: resta
Tecla izquierda: multiplica
Tecla derecha: divide

4. Ingrese el siguiente número con el teclado.
5. Presione **Igual** para ver el resultado.

Reloj alarma

La función de alarma le permite configurar múltiples alarmas por separado. Para obtener acceso a la función de reloj alarma, seleccione **Menú→Herramientas→Reloj alarma** en el modo de espera.

Editar una alarma

Si desea editar una alarma, resalte la alarma deseada, seleccione **Opción->Editar alarma** para editarla o presione **Nueva** para crear una nueva alarma. A continuación, presione la tecla Aceptar. Puede configurar las opciones de alarma que se describen a continuación:

Tipo: Configure el tipo entre Diario, Días de semana, Fines de semana y Una vez.
Fecha: seleccione la fecha. Esta función sólo se encuentra disponible para el tipo de alarma Una vez.
Hora: Ingrese la hora de la alarma en el formato HH:MM a.m./p.m.
Timbre: Configure el sonido de alarma como activado o desactivado.
Tipo timbre: Seleccione el timbre que se reproducirá cuando la alarma suene. Si el timbre está desactivado, esta función se oculta.
Estado: Habilite o deshabilite la alarma.
Notas: Ingrese un comentario sobre la alarma.

Para guardar la alarma, presione la tecla **Guardar**.

Opciones de alarma

Para obtener acceso a la configuración de la alarma, presione el botón **Opción** que se encuentra en la tecla programable izquierda. Se encuentran disponibles las siguientes opciones:

1. **Editar alarma:** Edita la entrada de alarma resaltada.
2. **Fijar resto de dias**: Configura los días en que la alarma está activada. Resalte el día y presione Marcar para configurar el resto de días o Desmarcar para eliminar el resto de días. Presione Aceptar para guardar las configuraciones.
3. **Eliminar todas:** Elimina todas las alarmas configuradas.

Otras operaciones de alarma:

Si existen alarmas, seleccione **Ver** para ver la información de una alarma determinada. Si desea cancelar la operación, presione **Eliminar.** Si desea editar la alarma que se visualiza, presione **Editar.**

Calendario

El Calendario le permite obtener acceso y modificar su agenda de modo conveniente. Sencillamente guarde una cita con un recordatorio y su teléfono emitirá una alerta a la hora y fecha seleccionada. Para obtener acceso al Calendario, seleccione **Menú→ Herramientas→Calendario**.

Agregar una cita

Para agregar una cita al Calendario, presione **Agregar** en la tecla programable derecha. Puede seleccionar agregar una Reunión, un Memo o un Aniversario de la lista.

Ver una cita

Al abrir el Calendario, la fecha actual aparecerá automáticamente en la pantalla. Puede utilizar las teclas de navegación para ver citas en fechas diferentes. Si desea ver los detalles de una cita, resalte la cita deseada y presione el botón **Ver**. A continuación, se mostrarán diferentes parámetros, como la hora, la fecha, el tema, el asunto y la ubicación. Puede administrar las citas en la interfaz de vista mediante el uso de los botones **Editar** y **Eliminar.**

Opciones de Calendario

Para obtener acceso a la configuración del Calendario, presione el botón **Opciones** que se encuentra en la tecla programable izquierda. Se encuentran disponibles las siguientes opciones:

1. **Ir a Fecha:** Ingrese una fecha y presione **OK** para saltar a la fecha especificada.
2. **Quitar entradas:** Permite eliminar las citas En este día, Antes de la fecha y Todas las entradas.
3. **Configuración:** Configura el tono de la alarma y la vista del calendario predeterminada (vista mensual o diaria).
4. **Info memoria:** Muestra la cantidad de entradas del calendario utilizadas, disponibles y totales.

Calc propina

La función de calculadora de propina le permite calcular de modo sencillo y rápido la cantidad de propina en función de la tasa de propina y el monto de la factura. Para obtener acceso a la Calculadora de propina en el modo de espera, seleccione **Menú→ Herramientas→Calc propina.** Cómo calcular una propina:

1. Ingrese el monto de la factura. Presione el botón **Decimal** para ingresar un punto decimal.
2. Ingrese el porcentaje de propina.
3. Presione **OK**.
4. Se mostrarán la Propina y el Total.

Si desea borrar el monto de la factura y de la propina, presione el botón **Reinic.**

Reloj mundial

El reloj mundial muestra la hora en veinticuatro zonas horarias diferentes de todo el mundo, junto con una o más ciudades, estados, regiones o países en cada zona. Para obtener acceso al Reloj mundial, seleccione **Menú→Herramientas→Reloj mundial** en el modo de espera. Utilice las teclas de navegación izquierda y derecha para visualizar diferentes zonas horarias.

Presione el botón **DST** para habilitar o deshabilitar el horario de verano. El botón **Ciudad** configura la zona horaria predeterminada del teléfono.

Memo de voz

A través de su teléfono, puede grabar breves memos que le recuerden eventos importantes, números telefónicos u otro tipo de información. Para obtener acceso al memo de voz en el modo de espera, seleccione **Menú→Herramientas→Memo de voz**.

Grabación de un Memo de voz

Para grabar un memo, presione el botón **Grabar**. Una vez que la grabación haya comenzado, presione el botón **Detener** para finalizar el memo. Una vez que se haya completado la grabación, puede presionar el botón **Anular** si desea eliminar el memo o **Guardar** si desea almacenarlo para referencia en el futuro. Presione el botón **Opción** para visualizar las siguientes funciones:

1. **Enviar:** Envía el memo de voz vía mensaje MMS.
2. **Empezar:** Reproduce el memo de voz.

Escuchar un Memo de voz

Para escuchar un memo de voz grabado anteriormente, presione **MisTonos** en la tecla programable derecha. Aparecerá una lista de clips de audio. Si desea escuchar el clip, navegue hasta la entrada deseada y presione el botón **Reprod.** Para obtener más información sobre la administración de un álbum de voz, consulte la *Sección 11 Música y medios→MisTemas→MisTonos*.

14. Configuración

El menú de configuración le permite personalizar la visualización, el sonido y otras configuraciones diferentes de su teléfono en función de sus preferencias. Para obtener acceso al menú de configuración en el modo de espera, seleccione **Menú→Configuración**.

Existen diferentes configuraciones de teléfono disponibles dentro del menú Configuración. Resalte la selección deseada y presione **Aceptar** para ver o cambiar las configuraciones actuales.

Configuración sonido

El menú de configuración de sonido le permite cambiar las propiedades de sonido de su teléfono.

Timbres

Varios timbres diferentes se encuentran disponibles para ayudarlo a identificar llamadas y mensajes entrantes. Puede asignar timbres a las entradas de contactos individuales y a los tipos de llamadas y mensajes.

1. **Llamadas de voz:**
   Identificador de llamadas: Edite el timbre para las llamadas con etiquetas de identificador de llamadas.
   Llamadas desconocidas: Configure el timbre para las llamadas de números telefónicos bloqueados o restringidos.
2. **Mensajes:**
   Correo de voz: Seleccione el sonido del indicador de Correo de voz.
   Mensajes: Configure el tono de los mensajes de texto y multimedia nuevos.
   Alertas Web: Elija el indicador para las alertas Web nuevas.
   Recordatorio: Configure la hora del recordatorio para los mensajes nuevos.

Presione **Fijos** para configurar los timbres como timbre inicial. Presione **Editar** para editar el timbre para los tipos de timbres. Para guardar la configuración del timbre, presione la tecla **OK**.

Tono teclado

El menú de tono de teclado le permite configurar el volumen del tono del teclado. Puede elegir entre APAGADO, Volumen Nivel 1, Volumen Nivel 2 o Volumen Nivel 3.

Volumen

El menú Volumen permite configurar las opciones de modo y volumen del timbre y del auricular.

1. **Modo Silencio:** Habilite o deshabilite el modo Silencio.
2. **Volumen maestro:** Cambie el nivel del volumen maestro entre Desactivado, Sólo vibrar, cuatro escalas de Nivel de volumen, etc.
3. **Auricular:** Configure el nivel de volumen según tres escalas de nivel de volumen para el auricular del accesorio de dispositivo con cable.

Tono activ./desactiv.

La configuración Activado/Desactivado le permite habilitar o deshabilitar la música que se reproduce durante el encendido/apagado del teléfono móvil.

Alertas

El menú de alertas le permite cambiar las configuraciones de sonido para las diferentes alertas de su teléfono. Para obtener acceso al menú de alertas, seleccione **Menú→ Configuración→Configuración sonido→Alertas** en el modo de espera. Se encuentran disponibles las siguientes configuraciones:

1. **Pitido minuto:** Habilita o deshabilita el pitido que se reproduce antes de que el tiempo de llamada alcance el minuto o varios minutos.
2. **Conexión llamada:** Habilita o deshabilita el tono que se reproduce cuando una llamada se conecta exitosamente.
3. **Llamad perdida:** Habilita o deshabilita el tono que se reproduce cuando se pierde una llamada.

Mostrar configuración

La configuración de visualización le permite personalizar la pantalla de visualización de su teléfono móvil. Para obtener acceso a la configuración de visualización en el modo de espera, seleccione **Menú→Configuración→Mostrar configuración**. Las configuraciones que aparecen a continuación pueden cambiarse a través del menú de configuración de visualización.

1. **Anuncio:** Edita el nombre de anuncio que se muestra en el modo de espera.
2. **Papel tapiz:** Permite seleccionar la imagen de fondo desde **Imágenes** y **MisImágenes** en el modo de espera.
3. **Luz de fondo:** Permite configurar la luz de fondo de la pantalla y del teclado como Siempre desact, 3 segundos, 10 segundos o 20 segundos.
4. **Formato de reloj:** Cambia el formato del reloj entre Digital y Digital grande.
5. **Estilo de menú:** Permite elegir entre los estilos de menú Icono y Lista.
6. **Fuente de marcación:** Cambia el tamaño de la fuente de marcación entre Normal y Grande.

Idioma

Su teléfono puede mostrar texto en Inglés y en Español. Para cambiar la configuración de idioma, seleccione **Menú→Configuración→Idioma** en el modo de espera. Al cambiar la configuración de idioma, se cambian todas las configuraciones de menú y mensaje. Utilice las teclas Arriba y Abajo para seleccionar entre Inglés y Español. Presione **OK** para seleccionar el idioma resaltado.

Bluetooth

Su teléfono se puede conectar a una variedad de accesorios inalámbricos con Bluetooth. Puede crear y almacenar 20 emparejamientos en su teléfono y conectarse a un dispositivo a la vez. El rango de alcance aproximado de la tecnología inalámbrica con Bluetooth es de más de 30 pies (10 metros). Su teléfono cuenta con los siguientes perfiles Bluetooth:

Perfil	Descripción	Función	Dispositivos de conexión
HSP	Perfil de auriculares	El perfil HSP le permite usar un auricular inalámbrico con Bluetooth para realizar llamadas con su teléfono.	Auricular inalámbrico con Bluetooth
HFP	Perfil de manos libres	El perfil HFP le permite conectar un kit de manos libres para auto a fin de realizar conversaciones con manos libres.	Kit de manos libres para auto con Bluetooth u otros dispositivos de manos libres
OPP	Perfil de carga de objetos	El perfil OPP le permite enviar entradas del directorio (en formato vCard) a otros dispositivos de carga de objetos.	Teléfono móvil habilitado para Bluetooth

El menú Bluetooth le permite buscar dispositivos inalámbricos con Bluetooth y administrar los dispositivos que ya han sido emparejados con su teléfono. Para obtener acceso al menú Bluetooth en el modo de espera, seleccione **Menú→→.** Se encuentran disponibles las siguientes opciones:

Administrador de Bluetooth

Administra las configuraciones de Bluetooth que aparecen a continuación:

1. **Alimentación:** Habilita o deshabilita el soporte Bluetooth.
2. **Modo detección:** Habilita o deshabilita el modo de descubrimiento por 60 segundos. Enciende el modo de descubrimiento por 60 segundos para permitir que otros teléfonos móviles encuentren al suyo.
3. **Nombre de dispositivo:** Configura el nombre del dispositivo con Bluetooth para su teléfono. Este nombre aparecerá en otros dispositivos con Bluetooth una vez que se encuentre su teléfono.
4. **Dirección:** Identifica la dirección de su teléfono móvil.
5. **Tipo de dispositivo:** Muestra el tipo de dispositivo con Bluetooth
6. **Admitir perfiles:** Le permite ver una lista de perfiles Bluetooth con los que su teléfono móvil es compatible.

Dispositivo Bluetooth

Este menú le permite administrar los dispositivos con Bluetooth que se han o están siendo emparejados con su teléfono móvil.

Emparejamiento con un dispositivo con Bluetooth nuevo

Cómo realizar un emparejamiento con un dispositivo con Bluetooth nuevo en este menú:

1. Presione **Buscar** para encontrar un nuevo dispositivo compatible.
2. Si la alimentación Bluetooth está apagada, se le solicitará que la encienda. Seleccione **OK** para habilitar Bluetooth.
3. El dispositivo aparecerá en el menú Dispositivos Bluetooth una vez que haya sido ubicado. Resalte el dispositivo deseado y presione **OK.**
4. El teléfono le solicitará una clave de paso. Consulte el manual de instrucciones del accesorio con Bluetooth para obtener la clave de paso correcta. Ingrese la clave de paso y presione la tecla **OK**.
5. Una vez que se haya realizado la conexión, podrá ver el dispositivo en la lista del menú Dispositivos conectados y el icono de Bluetooth en la barra de estado.

GPS

Las funciones del GPS de su teléfono permiten a los proveedores de servicio ubicar su posición en caso de emergencia o cuando otros servicios la necesiten. Puede elegir entre **Ubicación activada** y **Sólo E911**.

Sistema

El menú Sistema proporciona configuraciones del sistema.

Configuración llamada

El menú de configuración de llamadas le permite cambiar las funciones de respuesta de su teléfono. Para obtener acceso al menú de configuración de llamadas en el modo de espera,

seleccione **Menú→Configuración→Sistema→Configuración llamada.** Se encuentran disponibles las siguientes configuraciones:

1. **Respuesta llamada:** Permite seleccionar entre presionar la tecla Enviar o cualquier tecla para responder o responder al abrir la tapa.
2. **Respuesta automática:** Permite ajustar las configuraciones de respuesta automática a Desactivado, 2 segundos, 4 segundos u 8 segundos. Esta función es ideal para usar cuando su teléfono está conectado a un auricular con manos libres opcional.
3. **Remarc. Automát.:** Permite habilitar o deshabilitar la función de remarcación automática. A través de esta función, se vuelve a realizar una llamada de forma automática después de haber realizado una fallida.

Info de memoria

El menú Info de memoria le permite ver información acerca de la memoria utilizada y la memoria libre del teléfono.

Info teléfono

1. **Mi número:** Muestra el número del teléfono móvil.
2. **Versión SW:** Permite ver las versiones del software, hardware, PRL y explorador del teléfono.
3. **Sistema servicio**: Muestra la información acerca de la versión PRI, el canal CDMA actual y SID/NID.
4. **Glosario iconos**: Muestra una lista y una descripción de todos los iconos que se visualizan en la barra de estado del teléfono.

Configuración sistema

1. **Configurar modo:** Permite seleccionar el modo de red.
2. **Configurar NAM:** Su teléfono puede almacenar dos números telefónicos diferentes. Utilice esta configuración para seleccionar el Módulo de asignación numérica (NAM) actual. Para obtener más información sobre NAM, póngase en contacto con su proveedor de servicio.

Nota: Pueden aplicarse cargas adicionales al pasar a otra red.

Modo TTY

Su dispositivo es compatible con TTY. Simplemente conecte el equipo TTY a la salida USB con el conector ZTE TTY-a-USB. Para obtener acceso a las configuraciones TTY del teléfono, seleccione **Menú→Configuración→Sistema→Modo TTY**. Utilice las teclas Arriba y Abajo para elegir algunas de las siguientes configuraciones:

1. **TTY completo:** Los usuarios que no pueden hablar ni escuchar tienen la posibilidad de utilizar esta configuración para enviar y recibir mensajes de texto a través del equipo TTY.
2. **TTY + voz:** Los usuarios que pueden hablar pero no escuchar tienen la posibilidad de utilizar esta configuración para hablar por teléfono y recibir respuestas mediante mensajes de texto.
3. **TTY + escuchar:** Los usuarios que pueden escuchar pero no hablar tienen la posibilidad de utilizar esta configuración para escuchar la conversación de la otra parte y responder mediante mensajes de texto.
4. **TTY desactivado:** Los usuarios que pueden escuchar y hablar tienen la posibilidad de utilizar esta configuración para deshabilitar el soporte TTY.

Conexión al equipo TTY

1. Conecte el cable del dispositivo TTY al conector ZTE TTY-a-USB
2. Enchufe el conector USB a la salida que se encuentra del lado derecho del teléfono.
3. Ingrese al menú Modo TTY y seleccione el Modo TTY deseado (tal como se mostró más arriba).
4. Luego de configurar el modo TTY, compruebe si el icono TTY aparece en la pantalla LCD del teléfono.
5. Conecte el equipo TTY a la fuente de alimentación y enciéndela.
6. Realice una conexión telefónica con el número deseado.
7. Una vez que se haya realizado una conexión, utilice el equipo TTY para enviar un mensaje de texto o hablar (si está en el modo TTY+).
8. La voz o el mensaje de texto de la otra parte se escuchará o aparecerá en el dispositivo TTY en función del modo TTY seleccionado.

Seguridad

El menú de seguridad le permite bloquear su teléfono electrónicamente. Para obtener acceso al menú Seguridad, seleccione **Menú→Configuración→Seguridad** en el modo de espera.

Nota: para obtener acceso a este menú, deberá ingresar el código de bloqueo del teléfono. El código predeterminado es 1234.

Se encuentran disponibles las siguientes opciones:
Bloquear modo: elija entre los modos Desbloqueado, Bloqueado y Activado. En el modo Bloqueado, el teléfono sólo puede recibir llamadas o realizar llamadas de emergencia. La

configuración Activado bloqueará su teléfono de forma automática cuando éste se encuentre encendido.

Cambiar código: este menú le permite cambiar el código de pase de bloqueo del teléfono. Cómo cambiar su código:

1. Seleccione **Menú→Configuración→Seguridad→Cambiar código** en el modo de espera.
2. Ingrese el código de bloqueo viejo cuando se lo solicite
3. Ingrese el código nuevo (de 1 a 8 caracteres)
4. Vuelva a ingresar el código nuevo para confirmarlo.

Restablecer predeterminado: A través de esta selección, se restablecen las configuraciones de seguridad predeterminadas.

Modo avión activado/desactivado

El **Modo avión** le permite usar ciertas funciones de su teléfono, como los juegos, la calculadora, los memos de voz, entre otras, mientras está un avión u en otras áreas donde las señales RF puedan causar interferencia. Si está en el modo de avión, se le prohíbe realizar o recibir llamadas de voz/datos. No obstante, puede realizar llamadas a su número de emergencia local.

1. **Habilitar Modo avión**
   Para habilitar el Modo avión, seleccione **Menú→Configuración** en el modo de espera. Resalte **Modo avión: Activado** y presione **OK.**
2. **Deshabilitar Modo avión**
   Para deshabilitar el Modo avión, seleccione **Menú→Configuración** en el modo de espera. Resalte **Modo avión: Desactivado** y presione **OK.**

15. Glosario

Abreviatura	Descripción
CA	Corriente alterna
CDMA	Acceso múltiple por división de código
DST	Horario de verano
DTMF	Multifrecuencia bitono
HFP	Perfil de manos libres
HSP	Perfil de auriculares
GPS	Sistema de posicionamiento global
MMS	Servicio de mensajes multimedia
NAM	Módulo de asignación numérica
OPP	Perfil de carga de objetos
RF	Radiofrecuencia
SD	Digital seguro
SID	Identificador del sistema
SMS	Servicio de mensajes cortos
SW	Software
TTY	Teletipo
URL	Localizador uniforme de recurso
USB	Bus serie universal
VIP	Persona muy importante

16. Índice

Activación del teléfono, 26
Activado/desactivado, 77
Actualizar, 50
Alarma, 21, 63, 70, 71
Alertas, 55, 77
Alertas Web, 55, 76
Altavoz, 31
Anuncio, 78
Avance, 60
Aviso de copyright, 15
Bandeja de entrada, 51
Bandeja de entrada con autoeliminación, 56
Bandeja de salida, 52
Bandeja entrada, 49, 50
Batería, 16, 17, 21, 23
  Carga, 24
  Extracción, 25
  Instalación, 23
Bluetooth, 16, 21, 30, 39, 65, 79, 80, 81
  Administrador, 80
  Dispositivo, 80, 81
Borradores, 49, 53
Borrar elemento, 48
Borrar memoria, 61
BREW, 22, 58
Buscar Web, 61
Calc propina, 73
Calculadora, 69
Calendario, 22, 71, 72
Cámara, 17, 18, 64
Cambiar nombre, 41, 66, 67
Captura de pantalla, 60
Carga de la batería, 24
Casa, 40
Cc/Cco/Asunto, 48
Cómo realizar llamadas de voz, 27
Cómo responder llamadas de voz, 30
Conexión con la red, 26
Configuración, 11, 30, 49, 52, 55, 61, 72, 75, 77, 78, 80, 81, 83, 84, 85
Configuración de llamadas, 30, 81
Configuración de mensaje, 52, 55
  Bandeja de entrada con

autoeliminación, 56
Descarga automática, 52, 56
Devolución llamada, 56
Guardar en la bandeja Enviados, 55
Informe de entrega, 56
Modo Entrada predeterminada, 56
Prioridad mensaje, 56
Configuración de visualización, 78
Anuncio, 78
Formato de reloj, 78
Luz de fondo, 78
Papel tapiz, 78
Configuración mensaje
Devolución de llamada, 50
Configuración sistema, 83
Configuración sonido, 75
Configuración texto rápido, 56
Configurar como, 63, 66
Configurar la marcación rápida, 39
Configure su teléfono, 23
Contactos, 27, 31, 38
Correo de voz, 19, 22, 28, 54, 55, 76
Correo electrónico, 40
Cronómetros de llamadas, 44
Cuidado general, 8
Definiciones de las teclas, 18
Desbloqueo del teléfono, 26
Descarga automática, 52, 56
Deslizar, 24
Desmarcar todos, 66, 67
Devolución de llamada, 50
Diapositiva, 48
Dispositivo Bluetooth, 80, 81
DTMF, 86
Eliminar, 35, 39, 41, 44, 48, 50, 51, 52, 53, 54, 66, 67, 71, 72
Eliminar todo, 39, 41, 44
Eliminar todos, 51, 53, 54, 66, 67, 71
Encendido/Apagado, 25
Energía de radiofrecuencia (RF), 14
Enviados, 53, 55
Enviar mensaje, 39, 44, 66
Enviar nuevo, 46, 51, 56
Enviar referencia, 61
Enviar tarjeta com., 39
Equipo de terceros, 14

Escuchar un Memo de voz, 74
Especificaciones técnicas, 16
Estilo de menú, 78
Explorador, 61, 82
Extracción de la batería, 25
Favoritos, 60
Firma, 49, 56
Formato de reloj, 78
Fuente de marcación, 78
Funciones
    Avanzadas, 31
    Llamadas entrantes, 30
Funciones avanzadas, 31
Funciones de las teclas, 34
Funciones de llamadas entrantes, 30
Glosario, 82, 86
GPS, 21, 81, 86
Grabación de un Memo de voz, 74
Grupos, 39, 41
Guardados, 52, 53, 54
Guardar en bandeja Enviados, 55
Guardar en borradores, 47, 49
Herramientas, 69, 70, 71, 73
Historial, 60
Iconos, 21
Idioma, 78
Imagen, 47, 64, 65
Indicadores, 21
Info de archivo, 66, 67
Info de memoria, 39, 57, 67, 72, 82
Info teléfono, 82
Información general, 16
Informe de entrega, 56
Ingreso de texto, 34, 47
Iniciar y navegar por el explorador, 60
Inicio, 60, 61
Insertar, 23, 24, 25, 47
Instalación de la batería, 23
Instantánea, 61
Instrucciones de las teclas de acceso rápido, 22
Interfaz del usuario, 20
Introducción, 16
Ir a URL, 60
Juegos, 68
Lamadas

Todas, 18
Lista de contactos, 22, 27, 39
Llamada en espera, 32
Llamada tripartita, 32
Llamadas, 28, 31, 43, 44, 76
Entrantes, 28, 43
Perdidas, 28, 43
Salientes, 28, 44
Llamadas de voz, 76
Llamadas entrantes, 28, 43
Llamadas perdidas, 28, 43
Llamadas salientes, 28, 44
Luz de fondo, 78
Marcaciones de voz, 29, 41
Marcaciones rápidas, 29, 42
Marcar, 46, 60, 65, 66, 67, 71
Marcar todos los archivos, 66, 67
Memo de voz, 73
Mensajes, 22, 46, 49, 52, 55, 76
MisImg, 65, 66, 78
MisTemas, 65, 74
MisTonos, 65, 74
MisVideos, 65, 67
Modo
Alfabético, 36
Avión, 85
Avión, 22
De avión, 11
Desplazamiento, 61
Ingreso de texto, 35
Numérico, 37
Palabra, 35, 36
Vibración, 21
Modo Alfabético, 36
Modo Desplazamiento, 61
Modo Entrada predeterminada, 56
Modo Numérico, 37
Modo Palabra, 35, 36
Modo TTY, 83, 84
Modos de ingreso de texto, 35
Móvil1, 40
Móvil2, 40
Multimedia, 61, 86
Música y medios, 62, 63, 64, 65, 67, 74
Nombre, 40, 80
Notas, 40

Nuevo contacto, 39, 40, 41, 50
Oficina, 40
Opciones de la Bandeja de entrada, 51
Operaciones básicas, 27
Papel tapiz, 66, 78
Para su seguridad, 8, 16
Prioridad mensaje, 56
Radiofrecuencia, 14, 86
Reenviar, 51, 53, 54
Reloj alarma, 70
Reloj mundial, 73
Reproducir, 63, 65, 67, 74
Responder, 50, 51, 52, 54
Resumen del teléfono, 17
RF, 11, 14, 85, 86
Salir, 34, 61
Saved, 50
Seguridad, 61, 84
  Bolsa de aire, 14
  Carretera, 13
  En aviones, 10
  General, 8, 11, 41
  Hospitales, 11
Seguridad en aviones, 10
Seguridad en hospitales, 11
Seguridad en la carretera, 13
Seguridad general, 11
Servicios de emergencia, 15
Silencio, 31, 63
Sistema, 81, 82, 83, 86
Tecla Altavoz, 20
Tecla Atrás, 19, 35
Tecla de la cámara, 17, 18
Tecla Enviar, 18
Tecla Finalizar, 18, 34
Tecla Menú/Aceptar, 19, 34
Tecla programable derecha, 18, 30, 34
Tecla programable izquierda, 18, 34
Teclado, 76
Teclas
  Altavoz, 20
  Atrás, 19, 35
  Cámara, 17, 18
  Enviar, 18
  Finalizar, 18, 34
  Menú/Aceptar, 19, 34

Navegación, 19
Programable derecha, 18, 30, 34
Programable izquierda, 18, 34
Teclas de acceso rápido, 22
Teclas de navegación, 19
Tercero, 31, 32
Terceros, 14
Texto, 35, 49, 56
Texto rápido, 49, 56
Tiempo de espera, 61
Tiempo espera conexión, 61
Timbre, 40, 70
Timbres, 76
Todas llamadas, 43
Tono activado/desactivado, 77
Tono teclado, 76
Tonos, 62, 63
URL, 51, 60, 61, 86
Uso de las marcaciones de voz, 29
Uso de las marcaciones rápidas, 28
Uso de un número del historial de llamadas, 28
Uso del teclado, 27
Uso del último número marcado, 28
Uso eficiente, 14
Ver, 39, 42, 44, 48, 49, 50, 51, 53, 54, 61, 63, 66, 67, 71, 72, 82
Ver URL, 61
Vista previa, 48
Volumen, 30, 76, 77
Web inalámbrica, 22, 60, 61
Configuración de visualización
Estilo de menú, 78
Fuente de marcación, 78
Papel tapiz, 66
Deslizar, 25
Devolución llamada, 56
Diapositiva, 48
MobileShop, 58
Opciones de Calendario, 72
Volumen, 17